

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ABONNEMENTS

Table with subscription rates: Un an \$2.00, Six mois 1.00, Etats-Unis 2.50

L'ECLAIREUR

TARIF DES ANNONCES

Table with advertising rates: Mesure agathe: 14 lignes au pouce, Première insertion \$1.00, Deuxième insertion .05

"L'ECLAIREUR LTEE", propriétaire.

ORGANE DU DISTRICT DE BEAUCE

ED. FORTIN, directeur

NOS EXPOSITIONS

Nous voulons, au cours des numéros à venir, nous étendre un peu...

Nous voulons, cette semaine, féliciter les directeurs de l'exposition et MM. Laflamme et St-Pierre...

L'hon. Dr. Béland, MM. Ed. Fortin, l'abbé Grondin, Alph. Laflamme, E. Poulin...

Nos félicitations, nous en avons également un succès éclatant et bien mérité...

Nos sincères félicitations, donc, à tous ces dévoués artisans de la chose agricole...

LIEN FRAGILE

La "Patrie", de ces jours derniers, publiait l'article suivant qui démontre à l'évidence toute la popularité dont jouit le gouvernement Taschereau...

Dans un discours qui prononçait hier M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont, se révèle la fragilité présente des attaches de parti...

M. Joseph Beaubien est de vieille souche conservatrice, et jusqu'à ces dernières années au moins, on pouvait sans crainte l'appeler le "marquis de Beaubien" sans le consulter...

Mais il faut rendre hommage à qui de droit, et en souhaitant longue vie et prospérité au gouvernement de Québec, je suis parfaitement sincère...

Voilà un témoignage bien éloquent. Mais nous prévoyons qu'il n'aura pas la même saveur pour M. Taschereau...

LA SITUATION DES PARTIS

Au lendemain de 1917, après que la loi Meighen ait fait son œuvre et que les votes de soldats eussent été répartis adroitement...

EN 1917

Table with election results for 1917: Québec, Ontario, Nouvelle-Ecosse, etc.

153 82

soit une majorité de 71 pour le gouvernement.

Mais, après la guerre, un certain nombre d'unionistes passèrent à gauche et formèrent un groupe d'indépendants et de fermiers qui grossit d'une session à l'autre...

A l'heure actuelle, l'état des partis en Chambre est le suivant:

ETAT ACTUEL EN 1921

Table with current election results: Québec, Ontario, Nouvelle-Ecosse, etc.

127 85 16 7

La majorité de M. Meighen était donc réduite à moins de vingt. Et avec les absences, les malades, les démissions possibles, il risquait d'être battu, même en Chambre.

LETTRE D'OTTAWA

DEUX DEFECTIONS

Lundi, le 19 sept. 1921.—La grande sensation du jour dans la capitale, c'est la défection de M. Clark, député de Red-Deer, Alberta...

Il occupait depuis deux sessions la position de premier lieutenant de M. Crerar, chef des Fermiers.

Il vient de se séparer avec éclat de M. Crerar et du parti des Fermiers. Il explique dans une lettre publique...

On estime à Ottawa que la défection de M. Clark fera perdre beaucoup de comités aux fermiers dans l'Ouest. En ce qui concerne le Québec et les provinces maritimes, l'événement fera naître dans l'ouest le mouvement d'indiscutable erreur qui faisait mine d'éclater.

L'autre défection vient d'Ontario. Il s'agit d'un membre de l'exécutif Fermier de cette province, M. Thos MacMillan, de Seaford.

M. MacMillan est un riche cultivateur, très instruit et très renseigné sur les questions publiques.

Dans deux grandes assemblées tenues récemment dans Ontario il a adressé la parole en faveur de M. King et de la politique libérale. Il est d'avis que c'est une capitale erreur, une erreur qui pourrait conduire à la banqueroute nationale, que de vouloir instituer le libre-échange comme le préchent M. Crerar et les Grain-Growers de l'Ouest...

Et le "Citizen" d'Ottawa, principal organe des Progressistes ou Fermiers, admet que le programme radical que préconisent les chefs de l'Ouest n'a pas de chance de succès encore cette fois en Ontario.

Ces deux éclatantes défections amèneront de nombreuses recrues au parti libéral.

LE NOUVEAU CABINET Nous soumettrons, par-ci, par-là, aujourd'hui ou demain les noms des nouveaux ministres que M. Meighen aura appelés pour tenter de sauver du naufrage électoral sa frêle embarcation, si désemparée depuis un an.

On parle d'un monsieur Belley, de Québec, comme ministre canadien-français. D'où sort-il celui-là? C'est la question que tout le monde se pose ici, à Ottawa. On parle aussi de M. Normand, des Trois-Rivières. Celui-là a fait la campagne nationaliste en 1911 contre M. Bureau. A cette époque, il répudiait publiquement et M. Borden et M. Meighen tout comme M. Laurier.

Comment l'un en un vil plomb se serait-il soudainement changé? Comment le farouche adversaire de Meighen qu'était M. Normand, est-il devenu ministrable dans son cabinet? Il y a de ces choses inexplicables, ou plutôt très explicables si l'on y songe bien. C'est que ces nationalistes n'ont jamais été que des pêcheurs en eau trouble pour le bénéfice du parti royal.

Jusqu'à cette heure aucun nom, devant commander la confiance publique, n'a encore été mentionné. C'est que pas un homme, vraiment sérieux, vraiment patriote, n'a voulu s'attacher au char de M. Meighen. Il restera avec ses vieux éléments, avec ceux qui l'ont suivi "per fas et nefas" et quelques noms de rapiégage, inconnus du public ou perdus d'avance dans la confiance populaire.

On attend la dissolution cette semaine. EMILE TREMBLAY.

LA SITUATION DES PARTIS

Au lendemain de 1917, après que la loi Meighen ait fait son œuvre et que les votes de soldats eussent été répartis adroitement...

EN 1917

Table with election results for 1917: Québec, Ontario, Nouvelle-Ecosse, etc.

153 82

soit une majorité de 71 pour le gouvernement.

Mais, après la guerre, un certain nombre d'unionistes passèrent à gauche et formèrent un groupe d'indépendants et de fermiers qui grossit d'une session à l'autre...

A l'heure actuelle, l'état des partis en Chambre est le suivant:

ETAT ACTUEL EN 1921

Table with current election results: Québec, Ontario, Nouvelle-Ecosse, etc.

127 85 16 7

La majorité de M. Meighen était donc réduite à moins de vingt. Et avec les absences, les malades, les démissions possibles, il risquait d'être battu, même en Chambre.

EN RETARD

Nous avons été forcés de publier notre journal samedi au lieu de jeudi, cette semaine, parce qu'une commande de papier nous est arrivée en retard et dans un format différent, nous obligeant à le tailler. Nous sommes aujourd'hui en mesure de pouvoir reprendre la publication de "L'ECLAIREUR" à date fixe.

LETTRE POLITIQUE HEBDOMADAIRE

Ottawa, le 16 septembre 1921.—Les membres du comité exécutif de l'organisation libérale ont passé la journée de mardi, le 13 septembre en conférence avec l'hon. M. King, à son bureau dans l'édifice de la Chambre des Communes. Ces délibérations d'un caractère tout particulièrement important, à la veille des élections générales ont été tenues à huis clos.

Il faut d'abord souligner l'empressement que tous les invités mirent à répondre à l'invitation. En effet, chaque province était représentée par ses délégués attitrés. Ces réunions enthousiastes firent circuler un optimisme qui a conservé à tous les chefs leur confiance sérénité, à la veille de la grande bataille.

Nos lecteurs aimeront sans doute à lire le message transmis aux libéraux le soir de cette grande journée, par M. Andrew Haydon, secrétaire et organisateur-général du parti libéral.

"Le Comité a délibéré toute la journée animé du plus bel enthousiasme. On a examiné la position du parti d'après les rapports présentés par les délégués venus de toutes les provinces. Ces rapports indiquent que, sans l'ombre d'un doute, le parti libéral aura une majorité dans le prochain parlement, et sera en position de former une administration puissante et très représentative qui constituera une force stabilisatrice par tout le Dominion, et contribuera considérablement à promouvoir l'unité nationale.

"Les rapports venant des diverses provinces indiquent que les candidats libéraux ne feront pas défaut. Il y en a déjà un grand nombre sur les rangs, et, dans plusieurs comités l'organisation locale aura à faire le choix entre les nombreux aspirants. Une bonne partie du temps a été consacré à parfaire les plans d'une organisation efficace et d'une publicité énergique pour la campagne.

On a discuté la visite de la prochaine campagne de l'hon. M. King dans les Provinces Maritimes, et il a été décidé que le chef adressera la parole à Toronto mardi, le 20 et à Montréal le jeudi de la même semaine. Le vendredi, 23 courant, il parlera à Sherbrooke. Le chef libéral se rendra dans les Provinces Maritimes à la fin de septembre et au commencement d'octobre. Il reviendra ensuite continuer la campagne entreprise dans l'Ontario au cours de l'été, se rendant jusque dans l'Ouest, si les circonstances le exigent.

ASPECTS INTERESSANTS

Un fait intéressant à souligner est la présence des dames libérales, comme on le a déjà remarqué par la liste des délégués. Les conseils donnés par ces dames ont été fort appréciés.

Un autre aspect intéressant de l'assemblée, et qui montre bien la détermination du parti de travailler de tout son pouvoir à la victoire libérale est la présence d'une importante délégation de l'île du Prince Edouard. Elle fut présentée par M. J. E. Sinclair, député de Queens.

Cette délégation remit à l'hon. M. King une requête des libéraux de l'île du Prince Edouard le priant, vu le récent dispositif de la loi électorale québécoise les candidats à se présenter dans un comté seulement de rester dans le comté de Prince et de ne pas se porter candidat dans York nord, où il a été mis en nomination avant le changement dans la loi électorale déjà mentionnée. La requête de la délégation se lit comme suit:

Nous, le comité exécutif de l'Association libérale, du comté de Prince, I. P. E., croyons qu'il serait de l'intérêt du parti libéral du Canada, que l'hon. M. King, notre chef, acceptât la nomination pour le comté de Prince, dans l'île du Prince Edouard, aux prochaines élections, c'est-à-dire dans le comté qui lui représente déjà aux Communes, au lieu de rester dans York-nord, province d'Ontario, et ceci pour les raisons suivantes.

"1.—La loi passée en 1919 rend illégal pour un candidat d'accepter la nomination dans deux comtés. La coutume généralement suivie par les chefs des grands partis politiques aux élections précédentes a été de se présenter dans deux comtés à la fois est abolie. Cette circonstance ne pouvait être connue de M. King ou des membres du parti libéral lorsqu'il fut question de la nomination dans York-nord. Elle n'était pas connue non plus des libéraux de l'île du Prince Edouard, lorsqu'ils firent comme leur représentant. La

LETTRE POLITIQUE HEBDOMADAIRE

loi ne fut passée qu'après l'élection de M. King au parlement. Cette circonstance est d'une importance plus grande pour le parti libéral en général que pour M. King personnellement. Dans l'intérêt du parti—maintenant qu'une élection générale a été annoncée, le comité exécutif libéral national ainsi que les électeurs des deux comtés doivent en tenir compte.

"2.—Il importe que le temps du chef libéral soit autant que possible à la disposition du parti durant la campagne. Les libéraux du comté de Prince sont prêts à s'engager si M. King leur accorde deux assemblées à ne pas prendre plus de son temps dans toute la campagne, mais à le laisser libre de consacrer ses énergies aux intérêts du parti dans les districts électoraux où ses services seront le plus requis."

En plus de cette résolution, les membres de la délégation firent valoir de forts arguments en faveur de leur requête. Le comité national a pris la chose en considération et a pris une décision après s'être consulté avec tous les partis intéressés.

DELEGUES PRESENTS PAR PROVINCE

MM. J. E. Sinclair et J. J. Hugues, de l'île du Prince Edouard; MM. J. H. Sinclair, Wm. Duff et Henry Bauld, de la Nouvelle-Ecosse; MM. A. B. Copp et W. E. Scully, du Nouveau Brunswick; les honorables P. Paradis, Séverin Létourneau et MM. Ernest Lapointe et Jos. Archambault, de Québec; l'hon. Chas. Murphy, MM. W. C. Kennedy, A. C. Hardy, Sydney Little et H. H. Dewart, de l'Ontario; le Dr. Molloy et MM. A. E. Hill et L. G. Stubbs, de Manitoba; l'hon. W. E. Knowles, de la Saskatchewan; l'hon. Frank Oliver, de l'Alberta; le sénateur Hootock, et M. H. C. Hall, de la Colombie-Britannique. Les femmes libérales étaient représentées comme suit: Dr. Grace Ritchie Elminger, Mme Jos. Archambault, présidente de la section française des Femmes libérales de Montréal; Mme Henry Carpenter, de Hamilton, présidente du Club Libéral des dames dans l'Ontario et Mlle Helen Dolery, secrétaire, de la Eastern Ontario Liberal Association.

Sans s'abandonner à la présomption, les libéraux ont mille fois raison d'être confiants de l'issue de la lutte.

Depuis quelques années, ils ont vivement réclamés des élections générales. C'est dire du même coup qu'ils s'y préparaient soigneusement.

Comme on a pu le constater par le communiqué officiel, les libéraux ne seront pas à court de candidats; la difficulté sera de choisir le candidat de la circonstance.

L'important pour les libéraux, à l'heure actuelle, c'est l'harmonie, le travail d'ensemble pour enlever d'assaut l'objectif commun.

EXPOSITION DE BETAIL SUR PIED A STE-HENEDINE

Elle sera tenu le 27 septembre par la Société d'Agriculture de Dorchester—Du nouveau, du bon et du beau—Démonstrations, concours de labour—Conférence.

L'exposition de bétail sur pied que la société d'Agriculture de Dorchester tiendra à Ste-Hénédine le 27 courant, première exposition du genre dans le comté, promet d'être un succès marqué. Les troupeaux de M. Bruneau, les directeurs n'ont rien épargné pour rendre aussi attrayante qu'instructive cette fête champêtre qui doit être le triomphe de l'agriculture régionale, la journée par excellence de cultivateurs et de tous ceux que la terre intéresse.

Outre l'exposition de bétail vivant, qui représentera tous les animaux et toutes les races élevées dans les fermes de la région, il y aura aussi, dans l'après-midi, des conférences et des leçons pratiques, par les experts du Département de l'Agriculture. Ces leçons comprendront entre autres, le balage des moutons, l'abattage et la préparation de la volaille pour le marché, la mise en conserve des légumes et des fruits, etc. etc.

C'est dire que les dames, qui sont d'ailleurs spécialement invitées, trouveront profit à visiter l'exposition. Un clou de l'événement sera les doubles concours de labour, l'un pour les vétérans, les professionnels de la charrue, l'autre pour les tout jeunes laboureurs, les apprentis, les cultivateurs de demain.

Des prix sont offerts même aux chevaux et aux bœufs qui s'acquiescent le mieux de la noble tâche de tirer le soc et ouvrir le guéret. Le programme et la liste des prix sont entre les mains de chacun des directeurs locaux. Ils parviendront, ne pas oublier la date, mardi, le 27 septembre, à Ste-Hénédine, à la ferme de M. Emile Dumont.

Ne pas oublier non plus de s'inscrire, chez le secrétaire, sans plus de délai.

REMIS

La tenue des expositions et deux assemblées politiques ont empêché, cette semaine, la préparation de la chronique; Vers l'Ouest, que publie notre directeur, en première page. On la trouvera, ici, jeudi prochain.

L'ELEVAGE DU MOUTON

Depuis quelques années, grâce au travail intelligent et énergique de messieurs Philéas Rodrigue et Evangeliste Poulin, B. S. A. et de messieurs les agronomes, l'élevage du mouton a fait de grands progrès dans notre région. Les nombreux syndicats qui ont été organisés ont quasi révolutionné l'industrie ovine. Ceux qui en doutent n'auront qu'à se rendre à St-Georges aujourd'hui même.

Ils verront là des centaines de sujets exposés et préparés pour le marché; en plus, ils auront des démonstrations pratiques données par les représentants des principaux abattoirs de Montréal. Chacun pourra voir de ses yeux les défauts à corriger dans son troupeau et se renseigner sur la race et la qualité des moutons que tout cultivateur progressif doit garder s'il veut retirer de son troupeau des profits raisonnables.

A l'occasion de la grande exposition de St-Georges, il sera peut-être intéressant pour nos lecteurs de connaître l'origine et les développements de l'industrie ovine depuis les commencements de la colonie.

L'élevage du mouton au Canada remonte au milieu du dix-septième siècle. Naturellement, les premiers moutons arrivés en Amérique nous venaient de France.

Ces moutons français étaient de petite taille, comme conformation, ils ressemblaient aux Cheviots d'aujourd'hui, surtout par la forme de la tête.

Les loyalistes—des Anglais qui préféraient ne pas être gouvernés par les Etats-Unis—qui vinrent s'établir dans les Cantons de l'Est introduisirent avec eux, de New-York et d'ailleurs, des moutons d'origine anglaise.

C'étaient des métis Hampshire, Leicester, Southdown etc. La plupart avaient la tête blanche et d'où il est né deux types de moutons de boucherie.

On sait très peu de chose sur l'élevage du mouton dans notre province avant 1850. Les cultivateurs gardaient alors un petit troupeau de six, douze ou quinze têtes, tout juste ce qu'il leur fallait pour leur fournir assez de laine pour confectionner les habits et les couvertures nécessaires à l'entretien de leurs familles.

Vers 1850, des amateurs anglais des environs de Montréal et des Cantons de l'Est importèrent des Cotswold et des Leicester et nos cultivateurs de la Beauce ne tardèrent pas à aller acheter de ces moutons pour mettre à la tête de leurs troupeaux.

La Chambre d'Agriculture du Bas Canada, fondée en 1850, organisa des sociétés d'Agriculture de Comté et des expositions provinciales.

Plusieurs troupeaux de Leicester et de Cotswold furent exposés et furent grandement admirés par les cultivateurs à cause de leur grande taille. Ils s'imaginèrent, à tort, que ces moutons devaient être beaucoup plus avantageux que les leurs, de si petite taille. Il ne leur tint pas à l'idée que ces gros animaux demandaient beaucoup plus de nourriture et beaucoup plus de soins. Ils ne doutaient guère que ces grands moutons se maintiendraient difficilement dans les maigres pâturages de nos régions qui suffiraient cependant à nos vigoureux petits moutons du pays.

A partir de cette date, c'en était fait de nos moutons canadiens. Les Leicester et des Cotswold furent, presque partout, mis à la tête des troupeaux, et faute de soin, presque partout aussi, il y eut dégénérescence de la race ovine.

Vers 1880 des Shropshire et des Southdown, plus dix ans plus tard des Oxford et des Lincoln furent introduits dans notre province.

Sauf les Lincoln, toutes les autres races sont des variétés à tête noire et il semble que ces races pourront s'accommoder de pâturages plus maigres, mieux résister à nos hivers rigoureux, puis donner des agneaux qui auront la préférence sur le marché.

Au reste, les visiteurs qui nous feront l'honneur de venir à St-Georges le 27 courant constateront eux-mêmes et nos prétentions sont justes ou fausses.

En 1881, il y avait dans tout le Canada, 3,948,678 têtes de moutons. En 1901, il n'y avait plus que 2,510,239 têtes.

Dans la province de Québec, le nombre de moutons a augmenté considérablement depuis environ cinq ans. En 1916 nous avions 497,711 moutons et en 1919 nous en avions 959,979 soit une augmentation de 462,000 têtes.

Nous avons assez de moutons dans la province: ce qu'il faut surtout, c'est d'améliorer la qualité de nos moutons afin de prendre sur le marché la place que nous devons avoir. Notre province se prête merveilleusement à l'élevage du mouton. Les terres accidentées qui se rencontrent fréquemment chez nous s'adaptent très bien à cette industrie.

Pour réussir, nous n'avons qu'une chose à faire: étudier les exigences du marché et nous conformer aux goûts des acheteurs.

Ces deux choses nous manquent. L'exposition de St-Georges aura-elle pour conséquence de nous convaincre de ces deux vérités?

Nous l'espérons. L. ARNEAU.

MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR

La saison des rhumes nous arrive. Les pluies et les premiers froids de la saison d'automne apportent invariablement avec eux les rhumes, toux, etc.

Les personnes faibles, anémiques, sont tout particulièrement menacées pendant cette saison. C'est le temps de prévenir ces maux, d'enrichir votre sang, en faisant usage de:

VINS TONIQUES

Essayez dès maintenant les:

- ST-VALIER, DES CARMES, DE QUININE, QUINQUINA, CREOSOTE, FAGUET, ETC., ETC. VIN RITA

Pharmacie Deschenes BEAUCEVILLE

QUINCAILLERIE \$60,000 à \$75,000 de marchandises provenant de différents stocks à être écoulées à raison de 25 à 50% de réduction...

Outils de toutes sortes, Fournitures de maison, Machineries générales, Accessoires de bicyclettes, Accessoires d'automobiles, Articles de sport d'hiver et d'été

SAMSON & FILION Marchands quincailliers 341-345 RUE SAINT-PAUL - QUEBEC.

J.-R. BARRY & Frère MARCHAND DE CUIRS ET FOURNITURES POUR CORDONNIERS Nous avons toujours en mains un choix varié des fameux cuirs à semelles Tête de Bœuf et Royal Oak...

L'épargne conduit à la prospérité Ménagez, placez vos économies et en quelques années, accumulez un capital au moyen d'un compte d'épargne à LA BANQUE NATIONALE

CHASSEURS SI VOUS DESIREZ VOUS PROCURER UN BON FUSIL OU BONNE CARABINE à des prix bon marché, envoyez votre catalogue. FUSIL Fusil spécial à un coup, garanti pour poudre blanche. Prix \$8.35 à \$14.00. CARABINES Sauvage-Winchester, Martini, etc. CARNETTES Tous avons des cartouches de tous les calibres, anciens ou nouveaux. LUMIERES Spécial pour la chasse de nuit pour le chat, etc. chez BREGENT QUARTIERS GENERAUX DES CHASSEURS 208 rue Ste-Catherine EST MONTREAL

Page Feminine

A PROPOS DE LECTURE

Beaucoup de jeunes filles et combien de femmes mariées aiment à lire et dépensent à cet utile passe-temps lorsqu'il est bien employé, de longues heures. Malheureusement, et c'est très souvent là le cas, l'immense majorité d'entre elles ne lisent que des oeuvres sans valeur, des fadaïses, quand ce ne sont pas des romans malsains, des nouvelles perverses.

La lecture est une chose essentielle à la vie intellectuelle et morale de l'âme. C'est le pain de l'intelligence, la nourriture qui fortifie, qui orne l'esprit et qui met dans le coeur les principes d'une haute et belle culture. Mais il faut, pour atteindre ce résultat, que les travaux que nous lions soient pensés et écrits avec une droiture de sentiments, une rectitude de pensée et une pureté d'expression qui ne cache rien de mauvais ni de troublant.

La langue française ne manque pas de chefs-d'oeuvre où le jeune fille comme la jeune femme et la mère de famille peuvent puiser les plus solides enseignements, des conseils précieux et, souvent, trouver une distraction, un délassément aux travaux du jour.

Un grand poète a écrit :

"Qui de nous n'a trouvé de charmes dans un chant ?"

Et, si nous permettons de continuer sa pensée, de la compléter, combien de fois, l'âme troublée, fatiguée, hésitante, n'a-t-elle pas puisé, dans une page réconfortante et vraie la force de secouer sa torpeur ou rencontré le baume qui l'a soulagée, guérie ?

Hier, on fêta avec éclat l'un des plus grands poètes du monde civilisé, l'immortel Dante, l'auteur de la "Divine Comédie". C'est de lui que madame Lucie Félix Faure a pu écrire :

"Celui que la poésie universelle peut saluer comme un maître de la colère et du sourire, dell'ira maestro et del sorriso, fait de toute l'âme humaine sa lyre, et la fougue de ses indignations n'enlève rien à la douceur de sa tendresse. Maître de la colère, du sourire et des pleurs, de la douleur, de l'espérance et de la joie, il le fût si bien que l'on serait tenté parfois de ne retenir qu'une seule de ces notes et d'oublier qu'il possédait toutes les autres".

Observateur si pénétrant de l'âme humaine, il sut aussi deviner l'âme obscure des choses et quel compagnon d'un puissant génie n'est-il pas aux heures de solitude et de désolation.

Mes lectrices ne m'en voudront pas, tout en leur conseillant la lecture de romans moraux et d'oeuvres contemporaines, d'appuyer en particulier sur ce chef d'oeuvre incomparable de la "Divine Comédie", parcequ'il reflète toutes les beautés et toutes les passions de l'âme humaine.

Généralice d'émotions radieuses, créatrice des plus divines impulsions, la poésie de l'auteur de la Divine Comédie semble faite comme pour exalter notre élan vers la Beauté.

C'est que chez lui, le sentiment pittoresque avec ses harmonies infinies, est à la fois sensation, musique et pensée.

Lisez ces lignes dues à la plume d'un écrivain français Maurice Paléologue, et qui resteront sur l'homme et sur l'oeuvre comme un jugement définitif.

"Il a été grand par l'imagination et le sentiment, par la poésie et par la science, par la pensée et par l'action. Il a vécu aussi pleinement dans l'idéal que dans la réalité. Sa ferme et spacieuse intelligence l'a initié aux plus hautes spéculations de l'esprit. Il n'a ignoré aucune des formes de l'art et il a excellé dans quelques-unes avec une maîtrise sans égale. Il a connu la sublime ivresse des idées, l'ineffable splendeur des visions mystiques et tous les enchantements de la beauté. Sa vie tragique et bouleversée, son héroïsme dans la souffrance, la noblesse de ses amours, la puissance de ses passions, même les duretés de son âme altière ajoutent encore à sa grandeur. Il n'est pas seulement l'interprète de son époque, l'aide et le coryphée du monde médiéval ; il est un des témoins les plus expressifs de sa race et un magnifique exemplaire de la nature humaine".

C'est à lire de tels chefs-d'oeuvre, à les relire, à les méditer que l'âme grandit et s'élève au-dessus des petites misères terrestres. J'ai cru devoir donner cette exquise du grand poète à mes lectrices, parce que son nom est aujourd'hui à l'honneur et que je voudrais voir ce livre d'entre les livres sur la table du boudoir de mes chères jeannaises.

Cousine Jeanne

RESTE

Reste. Veux-tu ? plutôt que de me laisser seul
C'est si triste, être seul...
Tiens, mets-là ton manchon, et dépose ta mante...
C'est si long quand tu pars de rester dans l'attente.
Et puis il fait si froid, ce soir...
Tout se ternit, ici, quand tu fermes la porte.
Oui, là, jusqu'au grand miroir
Qui songe, à ton reflet quand tu fermes la porte.
Reste... Veux-tu plutôt que de t'en aller seule
C'est si triste être seul...

LEO D'YRIL

ROYAL YEAST CAKES FAIT UN PAIN PARFAIT

Des médecins ont depuis longtemps recommandé l'emploi de la levure pour corriger certains maux physiques, tels que clous, furoncles, constipation, boutons et dérangements intestinaux. Les Gâteaux de Levure "Royal" sont riches en vitamines et servent à tonifier le sang. On les trouve dans la plupart des épiceries. Envoyez vos nom et adresse et vous recevrez gratuitement un exemplaire de la brochure: De l'influence des Gâteaux de Levure "Royal" sur la Santé.

E. W. GILLET COMPANY LIMITED
TORONTO, CANADA
MONTREAL

LA FLEUR BRISEE

Voyez, au long d'une sente capricieuse, sur le bord du parter, sur le pli d'un talus, la fleur morte. Morte avec les dernières lueurs d'un jour languoureux, au brusque passage de l'aquilon, empoisonné d'un souffle impur, abattu par l'orage ou foulée brutalement sous les talons du passant.

La tige, vidée de sa sève, est rompue et se dessèche. Les pétales raidies, marqués de fêlures, ont perdu leurs couleurs agréables pour devenir livides et violacées. C'est la fleur morte, pauvre fleur qui orna le bord d'une sente capricieuse, d'un parter ou le pli d'un talus fraîchement revêtu: symbole douloureux de nos rêves brisés! Combien d'espoirs riants ne sont qu'amères déceptions! Combien de projets solides et lumineux dans un rayon de soleil, croulent, fragiles imaginations, à l'instant même où on les croyait réussis!

Que de rêves, tous beaux, tous brillants, tous marqués d'un coin d'azur, mais tous suspendus au mince fil d'or de l'illusion, s'évanouissent, se flétrissent, se brisent!

Pauvres rêves!
La vie entière, hélas! n'est qu'un rêve brisé!

MYRIEL.

Beauceville, le 22 septembre, 1921.

Les plus puissants des toniques reconstituants.
De l'avis des médecins, les TONIQUES HEMOGENOLO (qui font du sang), signature :

"FAGUET"

Les plus actifs des FORTIFIANTS connus. Bons pour tout cas de Débilité, Faiblesse des Poumons, Dyspepsies nerveuses, convalescences difficiles (relèvement de malades), etc., etc. Vendus dans les bonnes pharmacies, sous trois formes :

Philles Hemogénol Faguet : Vin Hemogénol Faguet : Elixir Hemogénol Faguet.

EFFET PROMPT ET CERTAIN

LE LYS QUE TU M'AVAIS DONNE

A mon frère, l'Abbé R.

C'était en avril, si je me rappelle bien; au cours d'une promenade solitaire, tu avais ramassé une bulbe desséchée jetée tout près de la serre, dans le sable des allées. Un examen attentif des racines te fit découvrir qu'elles contenaient encore de la sève. Pris de pitié pour cette vie que le soleil du printemps ne ranimerait pas, tu la recueillis et me la confias en disant: "soigne-la bien."

Je la déposai dans un coin du parterre où le sol est riche, le soleil généreux, et je surveillai sa croissance. Tu te rappelles sans doute mon cri de joie en voyant poindre la première lame verte. Avec le temps, les tiges ont grandi, les feuilles se sont multipliées, puis un jour des boutons ont montré leur long tube triangulaire. Le lys va fleurir!... Serait-il blanc ou jaune? Quel secret cache son enveloppe compacte?... L'épialis son réveil, sans réussir à pénétrer le mystère de ses pétales closés. Un matin, les chaudes caresses du soleil levant ont entr'ouvert son calice d'ivoire... un parfum capiteux, suave, virginal s'exhalait de la tige, et embaumait l'atmosphère.

Peu à peu, l'astre du jour a complété son oeuvre, et le même soir, les pétales nacrés arrondissaient gracieusement leur pointe délicate; leur blancheur immaculée n'avait pour toute parure que la poussière d'or du pollen, et le calice profond laissait la lumière le pénétrer jusqu'au plus intime de son être sans se voir sans détour.

Et je pensais à ces âmes vierges, à ces âmes d'enfant, que le rayon divin de la grâce inonde et fait respiculer; leur contact vivifie, leur regard limpide nous pénètre d'une vive admiration.

N'est-ce pas un symbole mystique de la mission sacerdotale?

Cette chose minime, insignifiante en apparence, recueillie par ta main compatissante, et comblée de tes soins a produit des fruits merveilleux. Que de petites âmes incultes, ignorées n'auraient jamais accompli les destinées sublimes qu'elles ont atteintes, sans le dévouement du prêtre qui les a devinées, les a dirigées, a réchauffé leur cœur au contact de son âme apostolique, qui se nourrit de la charité du Christ.

Sur l'autel de la Vierge, ce matin, j'ai déposé ce lys, mystérieux emblème de la fête du jour. Et pendant que l'abbé, dans l'humble chapelle des écoliers, tu priais en pensant à nous, la fleur livide, sous le regard de la madone, priait toi pour toi.

B. B.

Les Roches Blanches,
8 septembre 1921.

L'ENCHANTERESSE

Si quelqu'un souffre par la vie,
Et las de la route suivie
Tremble de fatigue et d'effroi,
La misère humaine est la mienne:
S'il peine sans savoir vers quoi,
Qu'il vienne, qu'il vienne, qu'il vienne
Jusqu'à moi.

Je n'ai ni blâmes ni colères,
Je suis la voix des sources claires
Et la sagesse des forêts;
La pensée humaine est méchante:
Viens t'en vers moi, toi qui pleures;
J'enchanterai, j'enchanterai,
Les regrets.

Je rajeunis les âmes mûres,
En les bercant dans les murmures,
En les baignant dans les couleurs;
La science humaine est mauvaise,
Et je l'endors avec des fleurs:
J'apaise, j'apaise, j'apaise
Les douleurs.

Je suis clémente et je délivre,
Comme la mort, moi qui fais vivre.
Et tout le mal est aboli:
La pensée humaine est perverse,
Et sur le front qu'elle a pâli
Je verse, je verse, je verse
De l'oubli.

EDMOND HARAUCOURT.

LE VERGER

Dans le jardin, sucré d'oeillets et d'aromates,
Lorsque l'aube a mouillé le serpolet touffu
Et que les lourds frelons, suspendus aux tomates,
Chancellent de rosée et de sève pourvus,

Je viendrai sous l'azur et la brume flottante,
Ivre du temps vivace et du jour retrouvé;
Mon cœur se dressera comme le coq qui chante
Insatiablement vers le soleil levé.

L'air chaud sera laiteux sur toute la verdure,
Sur l'effort généreux et prudent des semis,
Sur la salade vive et le buis des bordures,
Sur la cosse qui gonfle et qui s'ouvre à demi.

La terre labourée, où mûrissent les graines,
Ondulera, joyeuse et douce, à petits flots,
Heureuse de sentir dans sa chair souterraine
Le destin de la vigne et du froment enclos.

Des brugnons roussiront sur leurs feuilles, collées
Au mur où le soleil s'écrase chaudement,
La lumière emplira les étroites allées
Sur qui l'ombre des fleurs est comme un vêtement.

Un goût d'écllosion et de choses juteuses
Montera de la courge humide et du melon,
Midi fera flamber l'herbe silencieuse,
Le jour sera tranquille, inépuisable et long.

Et la maison, avec sa toiture d'ardoises,
Laissera sa porte sombre et ses volets ouverts,
Respirera l'odeur des coings et des framboises,
Éparse lourdement autour des buissons verts...

Comtesse DE NOAILLES

NE VOUS LAISSEZ PAS DEVANCER

C'est la vente des nouvelles modes. Notre exposition n'est qu'une introduction, c'est lundi que commence la vente pour vrai.

Le choix est facile, les goûts sont fixés, nous pourrions appeler cette période : "les jours de distributions".

Les prix de cette semaine vous reporteront aux beaux jours de jadis.

La fin de septembre est une date importante, c'est l'automne qui commande, l'armistice est fini, c'est le froid qui vous attaquera à l'improviste.

Soyez prêts pour le recevoir sans risques de souffrir de ses assauts ; nous vous attendons avec l'accueil de nos bas prix.

MYRAND & POULIOT St-Roch, Québec.

LES GROS MANGEURS SOUFFRANT DES REINS

Prenez une grande cuillerée de sels pour débarrasser les reins si vous avez mal au dos.

Les hommes et les femmes d'Amérique doivent toujours se mettre en garde contre la maladie des reins, parce que l'on mange trop et que nos aliments sont trop riches. Notre sang est rempli d'acide urique que les reins refusent de filtrer, ils s'affaiblissent par surcroît de travail et deviennent paresseux, les tissus éliminatoires se bloquent et il en résulte la maladie des reins, de la faiblesse de vessie et un déclin général de la santé.

Lorsque vos reins vous donnent une sensation de morceau de plomb, lorsque votre dos vous fait mal et que votre urine est épaisse et pleine de dépôts, si vous êtes obligé de vous lever deux ou trois fois pendant la nuit, si vous avez des maux de tête ou des étourdissements, si vous êtes nerveux, si votre estomac est acide et si vous souffrez de rhumatisme lorsque la température est mauvaise, procurez-vous, chez votre pharmacien, environ quatre onces de Sels de Jad, prenez-en une grande cuillerée dans un verre d'eau, avant le déjeuner pendant quelques jours et vos reins agiront parfaitement.

Ces fameux sels sont faits avec l'acide de raisin et de jus de citron combinés, avec de la lithine et l'on s'en sert depuis plusieurs générations pour débarrasser et stimuler les reins bloqués, pour neutraliser les acides de l'urine de façon à ce qu'elle ne soit pas plus longtemps une cause d'irritation, ce qui mettra fin aux dérangements de la vessie.

Les sels Jad sont peu coûteux, ils sont inoffensifs font un délicieux breuvage effervescent à l'eau de lithine et devraient se trouver dans tous les mélanges, parce que personne ne peut se tromper en possédant un bon remède pour nettoyer les reins.

Dr GASPARD FAUTEUX CHIRURGIEN-DENTISTE

HEURES DE BUREAU : 9 à 12 a.m. ; 2 à 5 p.m. ; 7 1/2 à 8 1/2 p.m.

BEAUCEVILLE-OUEST, P. Q.

POURQUOI ?

Pourquoi, afin d'avoir de l'argent devant soi, faut-il en mettre de côté?
Pourquoi lavez-vous un affront après l'avoir essayé, alors qu'on n'essuie ordinairement toute chose qu'après l'avoir lavée?
Pourquoi, de ceux qui manquent de linge, dit-on qu'ils sont dans de beaux draps?
Pourquoi dit-on d'un homme qui couche sous les ponts qu'il n'a pas une pierre où reposer sa tête?
Pourquoi dit-on d'un homme qui n'a pas de pain à manger qu'il est dans le pétrin?
Pourquoi dit-on de celui qui n'a un sort contraire abât: "Le voilà bien planté!"
Pourquoi conseille-t-on à qui veut s'attacher une personne de prendre vis-à-vis d'elle un air détaché?
Pourquoi envole-t-on invariablement mille excuses dans les cas précis où l'on n'en a aucune?
Pourquoi appelle-t-on l'âge d'or le temps où l'on se moquait de l'argent?
Pourquoi dit-on des gens qui se servent de gros mots qu'ils sont légers en paroles?
Pourquoi un orateur est-il d'autant plus creux qu'il a moins de fond?
Pourquoi recommande-t-on aux enfants de ranger leurs os sur le coin de leur assiette, puisque les assiettes sont rondes?
Pourquoi dit-on "embarras de voitures" quand il y a trop de voitures et "embarras d'argent" quand il n'y a pas assez d'argent?
Pourquoi, lorsque vous dites à quelqu'un: "Je ne partage pas votre avis", ajoutez-vous: "Les avis sont partagés?"
Pourquoi, pourquoi, pourquoi?

LE SYNDICAT DE QUEBEC

Vient d'acheter un stock de faillite évalué à \$48,000.00 de la "Perfect Fit Ltd" de Montréal, un de nos grands manufacturiers de vêtements et marchands de tissus de la Métropole à raison de 30 CENTS DANS LA PIASTRE

Cet immense assortiment consiste principalement en un lot de tissus à manteaux, à costumes et à robes, ainsi qu'un autre lot de 350 manteaux et costumes.

Des quantités de lainages sont aussi compris dans ce stock.

Jours et nuits le personnel travaille à l'inventaire et à l'organisation de ce stock en vue d'une

VENTE A DES PRIX NERVERSANTS

Qui S'ouvrira

LE MERCREDI 21 SEPTEMBRE 1921

AVIS. — Strictement aucune marchandises comprise dans cet assortiment de qualité ne sera vendue avant la date de la mise en vente.

Syndicat de Quebec

ANGLE ST-JOSEPH ET DE LA COURONNE
QUEBEC

BRILLANTE

A ETE L'OUVERTURE DES MODES

CHEZ :

Jules Gavoin

183, rue

ST-JOSEPH, QUE

Représ. Semi-Ready

UN VRAI REGAL ARTISTIQUE

Une semaine réjouissante tant pour les acheteurs que pour les vendeurs.

Plusieurs morceaux enlevés d'assaut, ce qui n'a d'égal que la goutte d'eau puisée dans un lac si l'on considère notre vaste assortiment évalué à \$75,000.000 de confection et fourrures pour dames.

CHOIX IMPRESSIONNANT

De manteaux en drap velours, normandie "Marvel-la" et "Bolivia", garnis de fourrures, depuis 28.50, \$34.50 à 275.00

Et non garnis de fourrures, depuis \$8.90, \$14.90, \$19.90 à 60.00

IL N'A JAMAIS RIEN VU DE PAREIL

La liste des attestations données au Tanlac s'allonge chaque jour, à mesure que ce merveilleux médicament donne de nouvelles preuves de ses qualités...

Le Tanlac est vendu par les principaux pharmaciens partout.

Le Tanlac est en vente à Beauceville chez le Dr. J. Amédée Deschenes, et partout dans les meilleures pharmacies.

LAC FRONTIERE

Dimanche le 4 courant, il y a eu une soirée dramatique et musicale donnée par les jeunes filles du village de la Station au profit de l'église.

Ont joué les principaux rôles: Lucette—Mlle M. Vallée, Georgine—Mlle A. Poulin, La Comtesse de Tournon—Mlle A. Lapierre, la petite fille de la Comtesse—Mlle S. Boutin.

Religieuses: La Supérieure—Mlle G. Roy, La surveillante—Mlle A. Brousseau, La portière—Mlle M. Lapierre, Victoire, la servante de la Comtesse—Mlle B. Philpott.

Scénaristes et musiciens—Milles M. A. Gagnon et L. Leblanc, Pensionnaires au couvent—Milles A. Lapierre, A. M. Loubier, V. Vallée, A. Vaillancourt, L. Vaillancourt, G. Guay, M. B. Bédard, M. G. O. Rocherfort, M. Brousseau, R. Beaudoin, R. Poulin, J.-D. Poulin, E. Lessard.

Milles Marie Blanche Murtha et Céclie Veilleux, pianistes nous ont fait entendre des beaux morceaux d'accompagnement avec succès le chant durant la soirée.

Il y a eu chant par Monsieur J. P. Gosselin, organisateur. Tout s'est passé en parfait ordre sous le distingué patronage du Rév. J.-O. Gosselin, curé de la paroisse, et sous l'habile direction de Mme Nap. Veilleux, et sous la surveillance du constable Aimé Veilleux.

Nous faisons honneur aux sièges réservés: Rév. J.-O. Gosselin, curé de la paroisse; M. et Mme J.-N. Boutin; M. et Mme A. Bernard, organisateurs; M. et Mme B.-N. Bossé, marchand; M. et Mme W. Lessard; M. et Mme Nap. Giguère, chef de la gare; M. et Mme J.-E. Murtha; M. et Mme Nap. St-Laurent; M. et Mme O. Rocherfort; M. et Mme Jos. Girard; M. et Mme J.-P. Guay; M. et Mme E. Lessard; M. et Mme J.-A. Veilleux; M. et Mme J.-P. Proulx.

Parmi les étrangers, nous avons remarqué: "De St-Pamphile", MM. J.V. Richard, comptable chez M. F. Chouinard, J.-E. Ouellet, E. Leclerc, F. Fortin, N. Richard, tous commis chez M. F. Chouinard, Jos. Blodreau, étudiant, A. Morin et O. Blodreau, de la Banque d'Hochelaga.

M. J.-G. Sévigny, premier commis de la St-Maurice Lumber Co; Mlle G. Fiset, de Daquam, employée à la Banque d'Hochelaga, St-Camille; M. D. Tardif, Mlle M. B. Tardif, B. Labonté, A. Labonté, institutrices; M. et Mme H. Gaudet, Mlle A. Gaudet, M. J.-A. Dilac, H. Gaudet, fils, Mlle J. Lemay, Mlle Eva Derape, de St-Zacharie, M. G. Tanquary, de Ste-Justine, M. J. Paré, de Warwick, et une foule d'autres dont les noms nous échappent. La soirée était bien remplie.

Les recettes ont été au delà de nos espérances. Mlles B. Leblanc, B. Soucy, B. Labonté, se sont occupées de placer les gens et de la vente des billets par la règle de trois jolis cadeaux qui ont été offerts par MM. E.-N. Bossé, E. Grégoire, W. Lessard.

Les heureux gagnants ont été M. W. Lessard, une jolie statuette de Jeanne d'Arc; M. A. Breton, un plateau argent; M. A. Bernard, une boîte de cigares.

M. A. Lavallée, gérant de la Banque d'Hochelaga, Lac Frontière, s'est chargé de la vente des billets d'admission. M. E. Doyon a bien voulu prêter son concours pour aider l'organisation.

A dix heures tout était fini, tous sont retournés enchantés. Après la soirée, plusieurs goûters ont été payés aux actrices, à l'hôtel Vallée, par MM. A. Lavallée et Albert Gagnon, comme marque de reconnaissance. Nous devons un cordial merci à M. le curé, à messieurs les étrangers et à tous ceux qui ont coopéré au succès de cette soirée, qui en effet a été une réelle occasion d'apprécier la capacité de nos jeunes filles du Lac Frontière.

COUR SUPERIEURE

BEAUCE

No. 5791.— Dame Amanda Paquet, de St-Georges de Beauce, épouse de Napoléon Gilbert, entrepreneur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice. Demanderesse, Napoléon Gilbert entrepreneur de St-Georges. Défendeur, Une action en séparation de biens a été en cours instituée contre le défendeur. St-Joseph, Beauce 17 août 1921. FARIBAUT & BOLDUC, Procès Demanderesse.

QUELS SONT CEUX ET CELLES QUI POURRONT VOTER AUX ELECTIONS

Ce que dit la loi fédérale à ce sujet.—Les femmes ont droit de vote pour la première fois, mais il leur faudra se faire inscrire sur les listes électorales.—Des procédures qu'il est important de connaître.

LES LISTES FEDERALES POUR LES VOTANTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC SONT BASEES SUR LES LISTES PROVINCIALES, POURVU QUE CES DERNIERES NE SOIENT PAS PLUS VIEILLES QUE DE 2 ANS. DANS CETTE PROVINCE, LES LISTES PROVINCIALES SONT CELLES DES MUNICIPALITES ET SONT REVISEES ANNUELLEMENT OU A TOUTS LES DEUX ANS PAR LES AUTORITES MUNICIPALES.

CEPENDANT, CETTE ANNEE, LES FEMMES AURONT DROIT DE VOTE AUX ELECTIONS FEDERALES. IL FAUDRA DONC, PAR CONSEQUENT, FAIRE DES ADDITIONS CONSIDERABLES A CES LISTES QUI NE CONTIENNENT QUE LES NOMS DES VOTANTS MALES.

QUALIFICATIONS DE L'ELECTEUR Voici maintenant les qualifications exigées par la loi fédérale pour donner le droit de vote: (A) Etre sujet britannique; (B) Etre âgé d'au moins vingt et un ans; (C) Avoir résidé au Canada pendant l'année précédant immédiatement la date de l'émission des brevets d'élection; (D) Avoir résidé dans le district électoral durant deux mois précédant immédiatement la date de l'émission de ces brevets électoraux; (E) Ne pas avoir été privé expressément du droit de vote.

UN SUJET BRITANNIQUE Un sujet britannique d'après la loi fédérale est celui qui (A) Est né dans l'un des Dominions de Sa Majesté, ou sur un navire britannique, de parents étrangers ou non; (B) Est né ailleurs d'un père qui, à la naissance de l'enfant, était sujet britannique par naissance ou par naturalisation; (C) A obtenu un certificat de naturalisation au Canada, en Grande-Bretagne ou dans tout autre Dominion de Sa Majesté; (D) A eu son nom inscrit dans tout certificat accordé à l'un de ses parents; (E) Est la femme ou la veuve non remariée d'un sujet britannique par naissance ou par naturalisation; (F) Est l'enfant d'une personne naturalisée au Canada, autrement que d'après l'Acte de Naturalisation Impé-

riale, et était, à ou après le temps que son parent fut naturalisé et avant qu'il ou elle fut âgée de 21 ans, résident au Canada avec ce parent naturalisé.

COMMENT SE FONT LES LISTES Aussitôt que les brevets d'élection ont été émis, des bureaux d'énrôlement seront ouverts. Alors celui, ou celle qui croit avoir droit de vote pourra faire application, soit elle-même ou par l'entremise de son parent ou d'un parent (dans le cas de maladie ou d'autre cause de force majeure), pour faire mettre son nom sur la liste. Le registraire pourra alors assembler l'assemblée publique et lui posera les questions découlant des règlements ci-dessus haut.

REVISION DES LISTES Quand les noms des votants auront été entrés sur les listes, celles-ci seront revues par des officiers spécialement nommés après qu'ils auront été affichés dans des places publiques, bâtisses municipales, etc. Quand une personne croit qu'il y a eu erreur quant à son nom, elle peut s'adresser à ces officiers pour faire corriger la liste, ajouter son nom, etc. Les séances de ces officiers commenceront le 21ème jour avant le jour de la votation et se continueront durant six semaines consécutives.

La loi protège les droits de l'électeur et de l'électrice. Il faudra donc que chacun, ou chacune, s'assure que son nom est entré correctement sur ces nouvelles listes électorales. "Tri-bune" donnera en temps et lieu les avis nécessaires.

6ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

7ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

8ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

9ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

10ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

11ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

12ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

13ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

14ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

15ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

16ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

17ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

18ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

19ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

20ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

21ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

22ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

23ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

24ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

25ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

26ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

27ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

28ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

29ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

30ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

31ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

32ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

33ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

34ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

35ème Wagon. — Contient les exhibits suivants: Articles de Paris (industries de précision, broderie, menuiserie, quincaillerie, vanterie, bijouterie, joaillerie, etc.); articles d'exportation, etc. Sous cette dernière rubrique sont rangés des exhibits provenant du Comptoir de l'Industrie Liènière Bessière, Vandemset, Liebaüt & Cie, 9, rue d'Outre-Paris, Paris, France, etc.

Faiblesse, Dérangement Interne



Pendant les premières années de mon ménage j'étais faible, traînante et souvent malade. Ma digestion se faisait mal, j'avais toujours l'estomac rempli de gaz et des maux de tête. De plus, j'avais souvent à souffrir d'un dérangement interne. Dès que j'eus commencé à prendre les Pilules Rouges les forces me sont revenues, puis la digestion se fit plus régulièrement, enfin les autres douleurs disparurent. Je me porte bien aujourd'hui, j'en suis heureuse, mais, sans les Pilules Rouges je crois que je ne serais plus de ce monde. Madame Omer Lambert, 71, Smith, Theford Mines, P. Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

Thés, Liqueurs, Epiceries

Distributeur du fameux thé "BULL DOG" NAZAIRE TURCOTTE & CIE EPICIER EN GROS. QUEBEC.

Advertisement for LE CAFÉ PRIMUS featuring an illustration of a woman drinking coffee and a tin of the product. Text describes the quality and availability of the coffee.

TERRES A VENDRE

Dans le Saskatchewan Manitoba et Alberta. Nous donnons des terres de 20 ans, 10% comptant sur votre achat, 4 ans sans donner de capital. La balance divisée en 16 paiements égaux. Nos conditions sont exceptionnellement avantageuses. Pour renseignements adressez vous au Canadian Pacific Ry. Co. N. H. Girard Land Agent Eastern Townships District Lake Mégantic P. Q.

The Manufacturers Life Insurance Company advertisement. Includes financial data: Assurances en vigueur \$178,757,911; Augm. sur 1919 \$39,371,180; Assurances émises 52,268,849; Augm. sur 1919 12,097,629; Actif 33,220,910; Augm. sur 1919 3,865,280; Réserves (polices et annuités) 28,121,625; Augm. sur 1919 3,450,800; Revenu 8,630,545; Augm. sur 1919 1,545,410.

Advertisement for ALLIGATOR brand luggage. Includes text: EXIGEZ TOUJOURS LA MARQUE ALLIGATOR sur vos valises, sacs de voyage et harnais. DEMANDEZ-LA A VOTRE MARCHAND. C'est la meilleure garantie de qualité que vous pouvez avoir. Nous invitons tous les marchands à venir visiter notre nouvelle succursale à: QUEBEC 52 Rue de la Couronne Lamontagne Limitée. BLOC BALMORAL 338 Rue Notre Dame Ouest, Montreal, Can. (Près de la rue McGill)

Advertisement for VIGORA. Text: L'ennemi séculaire est enfin terrassé. LE SOUFFLE. Cette redoutable maladie qui a causé la ruine de tant de bons chevaux et qu'on a si longtemps considérée incurable est maintenant domptée par VIGORA. Cultivateurs, marchands et tous les propriétaires de chevaux sont invités à en faire l'essai. En vente chez J.-B. MORIN, Pharmacien en gros Québec. Détenteurs des Limitations.

Advertisement for ARTHUR PAQUET. Text: Pour vos cadeaux de nocés au cours de la saison d'été CADEAUX TRES CHIC. Assortiment le plus considérable à Québec de Bijouteries, Montres, Horloges, Joncs, Bagues, etc. Verre taillé et articles pour cadeaux, une spécialité. Lunettes pour tous les yeux et tous les âges. Examen gratuit de la vue par un opticien diplômé. ARTHUR PAQUET MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES 67, rue St-Joseph, Québec. Tél. 3491. Correspondance sollicitée.

EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON... De beaucoup plus efficaces que les papiers à mouches ordinaires.

CONFERENCE

Mes chers amis: Invité par votre aimable amonition, à faire devant vous quelques considérations, sur l'A. C. J. C., c'est avec plaisir que j'ai accepté...

L'Église est attaquée par des ennemis redoutables, pour n'en citer qu'un "La France-Magazine". La Patrie Canadienne-Française a aussi les siens...

La paroisse de Charny était largement et honnêtement représentée par MM. Pierre Fontaine, maire, Edouard Demers, sous-secrétaire, Edouard Bourassa, gérant de la Banque Provinciale...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Voilà pour l'esprit intellectuel de l'A. C. J. C. Vous aurez mes amis l'esprit de notre association si vous en avez la science pratique. Cette science pratique c'est une conviction vivante et agissante de vos principes...

Merci, M. l'Ammonier, M. le Président et mes amis. J. A. LAMBERT E.E.D.; LAVAL. Membre du Cercle Carrier de L'A. C. J. C. St-Joseph, Beauce, 23 août, 1921.

FEU M. THOS POIRIER

Ses funérailles ont eu lieu lundi, à St-Joseph de Beauce. Il était le père de M. l'abbé O. Poirier, curé de Charny.

St-Joseph, Beauce, 9.—Lundi, le cinq courant, avait lieu, à St-Joseph de Beauce, les funérailles de M. Thos Poirier, rentier, époux de défunte dame Justine Létourneau, décédé le premier du courant, à l'âge de 88 ans.

Il laisse pour regretter son départ trois fils et cinq filles: le Rév. O. Poirier, curé de Charny, Jos. Poirier, rentier de St-Joseph de Beauce, Philéon Poirier, chez qui le défunt demeurait, la Rvde Mère Marie de la Garde, des Soeurs de la Charité, de Rimouski, Mde Joseph Provost, de Dexter, Maine, Mde Joseph Cliche, de St-Joseph de Beauce, Mde Ferd. Giguère, de Sherbrooke, Mde Ph. Gilbert, aussi de Sherbrooke.

La paroisse de Charny était largement et honnêtement représentée par MM. Pierre Fontaine, maire, Edouard Demers, sous-secrétaire, Edouard Bourassa, gérant de la Banque Provinciale, Jos. Dagnault, conseiller, Od. Fontaine, commissaire d'écoles, Eug. Morin, E. Roy et Eug. Carrier, H. Fortier, de St-Georges, H. Art. Gouin, de St-Henri, Alex. Roy, de St-Louis de Pintendre, En. Michaud, de Breakeyville, S. Villeneuve, de St-Rédempteur, M. le chanoine hieron, de St-Victor, M. l'abbé Roy, professeur au collège de St-Victor, M. l'abbé On. Cantin, ancien curé de St-Nicolas, M. l'abbé Alp. Gagnon, ancien sacriste de St-Joseph, M. Lambert, curé de Beauceville, H. Grondin, missionnaire agricole, M. l'abbé Em. Pépin, vicaire à Saint-Ezéar, M. l'abbé A. Poulin, curé de St-Sébastien, E. Roy et Eug. Carrier, du Collège de Lévis, G. Lemoine, de St-Romuald, Ph. Roy, vicaire, G. Cloutier, curé de St-Fabien, etc.

Le fils du défunt, M. l'abbé O. Poirier, curé de Charny, officiait au service, assisté des abbés Ph. Grondin et L. Perron, comte diacre et sous-diacre; la levée du corps a été faite par le curé de la paroisse, ont eu lieu des messes pendant le service. MM. les abbés A. Bourret, et G. Guilmet, vicaires à St-Joseph, et MM. les abbés En. Michaud et S. Villeneuve.

Le fils du défunt, M. l'abbé O. Poirier, curé de Charny, officiait au service, assisté des abbés Ph. Grondin et L. Perron, comte diacre et sous-diacre; la levée du corps a été faite par le curé de la paroisse, ont eu lieu des messes pendant le service. MM. les abbés A. Bourret, et G. Guilmet, vicaires à St-Joseph, et MM. les abbés En. Michaud et S. Villeneuve.

Le fils du défunt, M. l'abbé O. Poirier, curé de Charny, officiait au service, assisté des abbés Ph. Grondin et L. Perron, comte diacre et sous-diacre; la levée du corps a été faite par le curé de la paroisse, ont eu lieu des messes pendant le service. MM. les abbés A. Bourret, et G. Guilmet, vicaires à St-Joseph, et MM. les abbés En. Michaud et S. Villeneuve.

Le fils du défunt, M. l'abbé O. Poirier, curé de Charny, officiait au service, assisté des abbés Ph. Grondin et L. Perron, comte diacre et sous-diacre; la levée du corps a été faite par le curé de la paroisse, ont eu lieu des messes pendant le service. MM. les abbés A. Bourret, et G. Guilmet, vicaires à St-Joseph, et MM. les abbés En. Michaud et S. Villeneuve.

ST-GEORGES, BEAUCE

St-Georges, 15.—Dimanche soir, le 5 septembre, avait lieu chez M. Bélon Rodrigue une belle fête de famille à l'occasion du quarantième anniversaire de leur mariage.

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

UNE LEÇON

La semaine dernière, il nous était donné de visiter l'Exposition nationale de Toronto, incontestablement la plus sérieuse, la plus importante et la mieux réussie de nos expositions canadiennes.

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Après l'arrivée de tous les invités, la soirée s'ouvrit par un beau banquet auquel 70 invités prirent part. Après le souper, on alla faire faire un tour d'auto aux héros de la fête pour entrer dans leur chambre...

Épuisement sûrement combat



Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

Actuellement ma santé est très bonne et je vaque toujours à mes nombreuses occupations, grâce aux Pilules Moro que j'ai prises et que je prends parfois encore lorsque je constate une diminution de ma vigueur ordinaire.

AVIS IMPORTANT POUR L'OUVERTURE DES CLASSES. Une bonne vue étant essentielle pour le succès dans les études, voyez à ce que vos enfants ne souffrent pas de ce côté...

Table with 4 columns: Vers l'Est - Lisez en descendant, Vers l'Ouest - Lisez en montant, No 30, No 34, No 33, No 35. Includes times and station names like Sherbrooke, Thetford Mines, Valley Jct.

Table with 4 columns: Vers l'Est - Lisez en descendant, Vers l'Ouest - Lisez en montant, No 30, No 34, No 33, No 35. Includes times and station names like Québec (Trav.), Lévis, Harlaque Jct., Carrier Jct., St-Henri Village, St-Anselme, St-Hénéline, Scott, Ste-Marie, Valley Jct., St-Joseph, Beauceville, St-Georges, Cumberland, Morisset, Ste-Rose, Ste-Germaine, Ste-Justine, Ste-Sabine, St-Camille, Daquam, Lac Frontière.

LA BRASSERIE CHAMPLAIN, Ltée QUEBEC. Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel.

"OHE. OHE. Fumeurs." LE TABAC SAGAMORE. vous procurera toutes les délices qu'un amateur sait trouver en fumant du vrai tabac Canadien.

Docteur ARTHUR FAFARD. Spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les Yeux, les Otitites, les Nez et la Gorge. BUREAU A Ste-Marie de Beauce.

NEZ BOUCHE PAR LE RHUME OU CATARRHE

Appliquez la Crème dans les Narines pour Ouvrir les Passages de l'Air.

Ah! Quel soulagement! Vos narines bouchées s'ouvrent de suite, les passages de l'air sont nets et vous pouvez respirer librement. Plus de rampeur, plus de toux, plus de décharge muqueuse, de maux de tête, de sécheresse—pas de lutte pour respirer la nuit, votre rhume ou votre catarrhe est disparu.

Ne restez pas bouché! Ayez une bouteille de Ely's Cream Balm de votre pharmacien maintenant. Appliquez un peu de cette crème odorante et anti-septique dans vos narines et laissez-la pénétrer les passages de votre tête; calme et guérit les membranes muqueuses enflammées, donne soulagement immédiat. Ely's Cream Balm est une crème qui chaque patient du rhume et du catarrhe devrait avoir. C'est splendide.

Voyagez en bateau. Un voyage par eau est un voyage de plaisir. SERVICE MONTREAL-QUEBEC. Tous les jours. SERVICE QUEBEC-SAGUENAY. Les mercredis et les samedis.

LEONARD GENDREAU. Pharmacien et Optométriste. EXAMEN DE LA VUE. Koflax, Chocolats Nélon. Prescriptions de médicaments remplies avec soin.

Dr P.-E. THIBAUDEAU. CHIRURGIEN-DENTISTE. Bureau: 9 heures à 6 heures. En face de la Banque de Commerce. Bureau ouvert à Daquam, le premier vendredi de chaque mois.

Dr J. N. FORTIN. MEDECIN-CHIRURGIEN. Ex-interne de l'Hôpital de St-Boniface Manitoba. Résidence privée: Chez M. E. O. Lemieux.

LEÇONS DE PIANO. Mademoiselle Anita Ouellette, graduée de l'Académie de musique. Professeur de Piano.

COMPAGNIE MEDICALE MORO. 272, rue St-Denis, Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN. SERVICE DES TRAINS D'ETE. QUEBEC MONTREAL.

LEONARD GENDREAU. Pharmacien et Optométriste. EXAMEN DE LA VUE. Koflax, Chocolats Nélon.

Dr P.-E. THIBAUDEAU. CHIRURGIEN-DENTISTE. Bureau: 9 heures à 6 heures. En face de la Banque de Commerce.

Dr J. N. FORTIN. MEDECIN-CHIRURGIEN. Ex-interne de l'Hôpital de St-Boniface Manitoba.

LEÇONS DE PIANO. Mademoiselle Anita Ouellette, graduée de l'Académie de musique.

Docteur ARTHUR FAFARD. Spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les Yeux, les Otitites, les Nez et la Gorge. BUREAU A Ste-Marie de Beauce.

AUTRE VICTIME DU RHUMATISME



M. AMÉDÉE GARCEAU
82, rue Hickory, Ottawa, Ont.
"Pendant plusieurs années, j'ai été victime de cette affreuse maladie, le rhumatisme. En 1913, j'ai été alité pendant quatre mois, souffrant de rhumatisme dans les jointures des genoux, les hanches et les épaules. J'ai essayé divers remèdes, et j'étais sous les soins d'un médecin; mais rien ne me guérissait. Alors, j'ai commencé à prendre 'Fruit-a-tives'; six semaines après, j'étais bien et repris mon travail.
Je considère ce médicament aux fruits, 'Fruit-a-tives' comme réellement merveilleux pour le traitement du rhumatisme, et je conseille fortement à toute personne souffrant du rhumatisme, d'essayer 'Fruit-a-tives'."
AMÉDÉE GARCEAU.
50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens, on envoie, franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

L'EXPOSITION DE BEAUCEVILLE

LISTE DE PRIX

Juments poulinières avec poulain enregistrées de toutes races—Ernest Poulain, fils Charles.
Pouliches de 1 an enregistrées de toutes races—Ernest Poulain, fils Charles.
Juments poulinières non enregistrées avec le poulain—1er prix, Elzéar Poulain, Isaac; 2e, Joseph Mathieu, Blanc; 3e, Joseph Loubier, Jean.
Pouliches de 4 ans non enregistrées—1er prix, Charles Poulain, Gabin; 2e, Charles Bernard, Elzéar; 3e, Absolon Poulain, Lazzi; 4e, Rémi Bolduc.
Pouliches de 3 ans non enregistrées—1er prix, Charles Bernard, Elzéar; 2e, Paul Rodrigue, Jules; 3e, Augustin Bolduc; 4e, Joseph Mathieu, Blanc.
Pouliches de 2 ans non enregistrées—William Bernard.
Pouliches de 1 an—1er prix, William Bernard; 2e, Josaphat Pomerleau; 3e, Taureau Ayrshire de 2 ans—1er prix, Rémi Bolduc; 2e, Edmond Cloutier, Cyrille.
Taureau Ayrshire de 1 an—1er prix, Augustin Bolduc; 2e, Antoine Bolduc; 3e, Rémi Bolduc.
Taureau canadien enregistrés de 2 ans—Oram Poulain.
Taureau Durham enregistrés de 3 ans et au-dessus—1er prix, Napoléon Morin, fils Jean; 2e, Gédéon Grondin; 3e, Napoléon Poulain, Trolle.
Taureau Durham enregistrés de 1 an—1er prix, Omer Pomerleau; 2e, Oram Poulain.
Taureau Holstein enregistrés de 1 an—Ernest Poulain, fils Charles.
Vaches laitières enregistrées de race Ayrshire, âgées de 5 ans et plus—1er prix, Rémi Bolduc; 2e, Augustin Bolduc; 3e, Absolon Poulain, Lazzi.
Vaches laitières enregistrées Ayrshire de 3 et 4 ans—1er prix, Rémi Bolduc; 2e, Edmond Cloutier; 3e, M. Leclerc.
Vaches laitières enregistrées de race canadienne, âgées de 5 ans et plus—Oram Poulain.
Vaches laitières Durham enregistrées, de 5 ans et plus—1er prix, Omer Pomerleau; 2e, Oram Poulain.
Vaches laitières enregistrées Durham, de 3 à 4 ans—Omer Pomerleau.
Vaches laitières Holstein enregistrées, de 3 et 4 ans—Ernest Poulain, fils Charles.
Vaches laitières non enregistrées de 5 ans et plus—1er prix, Joseph Doyon, Sifroy; 2e, Homère Fautoux; 3e, Athanase Bernard; 4e, Omer Pomerleau; 5e, Thomas Bolduc; 6e, Ernest Poulain, fils Charles; 7e, Vve Charles Veilleux.
Vaches laitières de 4 ans non enregistrées—1er prix, Joseph Doyon, Sifroy; 2e, Ernest Poulain, fils Charles; 3e, Charles Hamel; 4e, Augustin Bolduc; 5e, Absolon Poulain, Lazzi; 6e, Georges Potvin; 7e, Absolon Poulain, Lazzi; 8e, Charles Hamel; 9e, Josaphat Rodrigue, Jules.
Vaches de 3 ans non enregistrées—1er prix, Joseph Doyon, Sifroy; 2e, Georges Potvin; 3e, Absolon Poulain, Lazzi; 4e, Charles Hamel; 5e, Josaphat Rodrigue, Jules.
Vaches de 2 ans non enregistrées—1er prix, Charles Bolduc, Abraham; 2e, Paul Rodrigue.
Ayrshire, génisses enregistrées de 2 ans—1er prix, Rémi Bolduc; 2e, Augustin Bolduc.
Ayrshire, génisses enregistrées de 1 an—1er prix, Antoine Bolduc; 2e, Rémi Bolduc; 3e, Edmond Cloutier.
Ayrshire, veaux mâles enregistrés de l'année—1er prix, Rémi Bolduc; 2e, Augustin Bolduc.
Ayrshire, génisses enregistrées de l'année—Rémi Bolduc.
Durham, veaux mâles enregistrés de l'année—Omer Pomerleau.
Durham, génisses enregistrées de l'année—1er prix, Omer Pomerleau; 2e, Oram Poulain.
Génisses de 2 ans non enregistrées—1er prix, Fortunat Jacques; 2e, Ernest Poulain, fils Charles; 3e, Absolon Poulain, Lazzi; 4e, Josaphat Rodrigue, Jules; 5e, Omer Pomerleau.
Génisses de 1 an non enregistrées—1er prix, Josaphat Rodrigue, Jules; 2e, Paul Rodrigue, Jules; 3e, Charles Hamel.
Génisses de l'année non enregistrées—1er prix, Napoléon Poulain, Trolle; 2e, Mazar Roy; 3e, Oram Poulain; 4e, Fortunat Jacques.
Paire de boeufs de 4 ans et au-dessus—1er prix, Johnny Doyon; 2e, Godefroy Jolicoeur; 3e, Joseph Veilleux.
Paire de boeufs de 3 ans et au-dessus—Napoléon Roy, Vital.
Bœliers enregistrés, tête blanche—1er prix, Josaphat Rodrigue, Jules; 2e, Adolphe Mercier; 3e, Napoléon Morin; 4e, Oram Poulain.
Bœliers enregistrés Shropshire—1er prix, Joseph Rodrigue, Jean; 2e, Hormidas Poulain; 3e, Joseph Doyon, Sifroy; 4e, Joseph Plante, Ambroise; 5e, Ernest Poulain, fils Charles.
Bœliers enregistrés Hampshire—1er prix, Hormidas Poulain; 2e, Omer Pomerleau.

Mères brebis enregistrées, tête blanche—Oram Poulain.
Mères brebis enregistrées Hampshire—1er prix, Omer Pomerleau; 2e, Hormidas Poulain.
Mères brebis enregistrées Shropshire—1er prix, Joseph Octave Grondin; 2e, Absolon Poulain, Lazzi; 3e, Paul Rodrigue, Jules; 4e, Léger Loubier.
Agneaux mâles enregistrés, tête blanche—Oram Poulain.
Agneaux mâles enregistrés Hampshire—1er prix, Hormidas Poulain; 2e, Arthur Bégin; 3e, Omer Pomerleau.
Agneaux femelles enregistrés, tête blanche—Oram Poulain.
Agneaux femelles enregistrés Hampshire—Hormidas Poulain; 2e, Omer Pomerleau.
Agneaux femelles enregistrés Shropshire—1er prix, Joseph Octave Grondin; 2e, Paul Rodrigue, Jules.
Agneaux non enregistrés, tête blanche—1er prix, Oram Poulain; 2e, Josaphat Rodrigue, Jules; 3e, Paul Rodrigue, Jules; 4e, Adolphe Mercier; 5e, Josaphat Pomerleau.
Agneaux non enregistrés, tête noire—1er prix, Hormidas Poulain; 2e, Joseph Oct. Grondin; 3e, Absolon Poulain, Lazzi.
Agneaux femelles non enregistrés, tête blanche—1er prix, Augustin Bolduc; 2e, Napoléon Morin, fils Jean; 3e, Oram Poulain; 4e, Adolphe Mercier; 5e, Josaphat Rodrigue, Jules.
Agneaux femelles non enregistrés, tête noire—1er prix, Ernest Poulain, fils Charles; 2e, Omer Pomerleau; 3e, Absolon Poulain, Lazzi; 4e, Joseph Oct. Grondin; 5e, Joseph Plante, Ambroise.
Verrats enregistrés de l'année—1er prix, Omer Pomerleau; 2e, Oram Poulain; 3e, Joseph Octave Poulain.
Truies enregistrées de 1 an et plus—Joseph Octave Grondin.
Truies enregistrées de l'année devant être hivernées—1er prix, Paul Rodrigue, Jules; 2e, Oram Poulain; 3e, Omer Pomerleau; 4e, Charles Bolduc, Abraham.
Truies non enregistrées de l'année—1er prix, Joseph Octave Grondin; 2e, Joseph Bolduc, Abraham; 3e, Absolon Poulain, Lazzi; 4e, Oram Poulain; 5e, Napoléon Roy, Vital.
Couple de vaches mâle et femelle, de l'année—1er prix, Georges Potvin; 2e, Napoléon Mathieu, Touchette; 3e, Gédéon Grondin; 4e, Joseph Octave Grondin.
Couple de dindes, mâle et femelle, de l'année—1er prix, Napoléon Morin, Jean; 2e, Mazar Roy; 3e, Arthur Bégin; 4e, Josaphat Pomerleau.
Couple d'oies, mâle et femelle, de l'année—1er prix, Napoléon Morin, Jean; 2e, Joseph Octave Grondin; 3e, Arthur Bégin; 4e, Charles Bernard, Elzéar.
Couple de lapins—1er prix, Philippe Thibodeau; 2e, Alphonse Plante; 3e, Charles Bernard, Elzéar; 4e, Alfred Veilleux.
Pile—1er prix, Joseph Bolduc, Abraham; 2e, Charles Bolduc, Abraham; 3e, Elzéar Poulain, Isaac.
Pois—1er prix, Charles Bolduc, Abraham; 2e, Joseph Grondin; 3e, Joseph Doyon, Sifroy; 4e, Olivier Giroux; 5e, Napoléon Mathieu, Touchette; 6e, Fortunat Jacques.
Orge—1er prix, Oram Poulain; 2e, Absolon Poulain, Lazzi.
Avoine—1er prix, Napoléon Poulain, Trolle; 2e, Paul Rodrigue, Jules; 3e, Joseph Bolduc, Abraham; 4e, Léger Loubier; 5e, Charles Bolduc, Abraham; 6e, Elzéar Poulain, Isaac; 7e, Josaphat Rodrigue; 8e, Oram Poulain.
Grain de mil—1er prix, Paul Rodrigue, Jules; 2e, Napoléon Morin; 3e, Josaphat Rodrigue, Jules; 4e, Elzéar Poulain, Isaac; 5e, Oram Poulain; 6e, Rémi Bolduc; 7e, Léger Loubier.
Trieux rouges—Estas Veilleux.
Grain de lin—1er prix, Oram Poulain; 2e, Charles Bolduc, Abraham; 3e, Augustin Bolduc; 4e, Joseph Mathieu, Blanc; 5e, Elzéar Poulain, Isaac.
Sarrasin—1er prix, Arthur Bégin; 2e, Joseph Rodrigue, Leli; 3e, Napoléon Poulain, Trolle; 4e, Léger Loubier; 5e, Napoléon Morin.
Fèves—1er prix, Charles Bolduc, Abraham; 2e, Napoléon Mathieu, Touchette; 3e, Vve Charles Veilleux; 4e, Omer Fortin; 5e, Fortunat Jacques; 6e, Edmond Cloutier; 7e, Oram Poulain; 8e, Thomas Jolicoeur.
Patates rouges—1er prix, Charles Bolduc, Abraham; 2e, Omer Fortin; 3e, Alfred Veilleux; 4e, Josaphat Pomerleau; 5e, Arthur Bégin.
Patates blanches—1er prix, Charles Bolduc, Abraham; 2e, Philéas Grondin; 3e, Thomas Bolduc; 4e, Napoléon Poulain, Trolle; 5e, Joseph Bolduc, Abraham.
Pommes—1er prix, Olivier Giroux; 2e, Charles Bolduc, Rémi; 3e, Charles Bolduc, Abraham; 4e, Jules Veilleux; 5e, Joseph Bolduc, Abraham; 6e, Omer Fortin; 7e, Philéas Grondin.
Gourmes—1er prix, Joseph Octave Grondin; 2e, Vve Charles Veilleux; 3e, Charles Poulain, fils; 4e, Antoine Bolduc; 5e, Arthur Roy; 6e, Couvent Jésus-Marie.
Biscuits—1er prix, Napoléon Mathieu, Touchette; 2e, Joseph Doyon, Sifroy; 3e, Charles Bernard, Elzéar; 4e, Napoléon Poulain, Trolle.
Choux—1er prix, Arthur Roy; 2e, Alfred Veilleux; 3e, Vve Charles Veilleux; 4e, Georges Rancourt.
Fromage—Georges Rancourt.
Beurre de ferme—1er prix, Siméon Poulain, fils; 2e, Johnny Doyon; 3e, Couvent Jésus-Marie; 4e, Charles Bolduc, Abraham; 5e, Godefroy Jolicoeur.
Sucre d'étable du printemps—1er prix, Charles Poulain, Gabin; 2e, Godefroy Jolicoeur; 3e, Léger Loubier; 4e, Antoine Bolduc; 5e, Omer Pomerleau; 6e, Napoléon Mathieu, Touchette; 7e, Josaphat Pomerleau.
Sirop d'étable—1er prix, Napoléon Poulain, Trolle; 2e, Godefroy Jolicoeur; 3e, Josaphat Pomerleau; 4e, Antoine Bolduc; 5e, Josaphat Rodrigue, Jules; 6e, Omer Pomerleau.
Miel—Couvent Jésus-Marie.
Battes de table—1er prix, Joseph Octave Grondin; 2e, Napoléon Poulain, Trolle; 3e, Thomas Bolduc; 4e, Adolphe Mercier.
Savon du pays—1er prix, Godefroy Jolicoeur; 2e, Thomas Bolduc; 3e, Omer Pomerleau; 4e, Oram Poulain.
Carottes—1er prix, Charles Poulain, fils; 2e, Joseph Octave Grondin; 3e, Arthur Roy.
Bettes fourragères—1er prix, Jean Octave Grondin; 2e, Paul Rodrigue; 3e, Charles Poulain; 4e, Napoléon Morin.
Battes de table—1er prix, Godefroy Jolicoeur; 2e, Charles Bolduc, Rémi; 3e, Thomas Bolduc; 4e, Charles Bolduc, Abraham.
Choux de Slan—1er prix, Napoléon Poulain, Trolle; 2e, Louis Lessard; 3e, Edras Veilleux; 4e, Fortunat Jacques.
Navets—1er prix, Alfred Veilleux; 2e, Napoléon Poulain, Trolle; 3e, Edmond Cloutier; 4e, Charles Bolduc, Abraham.
Petite griffe croisée pure laine—1er prix, Philéas Grondin; 2e, Edmond Cloutier; 3e, Elzéar Poulain, Isaac; 4e, Oram Poulain; 5e, Arthur Roy.
Fanelle pure laine—1er prix, Johnny Doyon; 2e, Omer Pomerleau; 3e, Edmond Cloutier; 4e, Godefroy Jolicoeur; 5e, Philéas Roy.
Paire de couvertures ure laine—1er prix, Philéas Grondin; 2e, Edmond Cloutier; 3e, Joseph Champagne; 4e, Absolon Poulain; 5e, Alphonse Plante.
Paire de draps croisés pure laine—Joseph Bernard, St-Victor.
Paire de couvertures laine et coton—1er prix, Johnny Doyon; 2e, Josaphat

Le Bon Vieux Cigare

Tabac Importé
Longue Filasse
PAS DE "SCRAPS"
PAS DE COUPURES

7c
4 pour 25c

L. O. GROTHE, Ltée., MONTREAL

SCIE PORTATIVE WADE

La Meilleure Connue
NOUVEAU MODELE

Un homme suffit pour la mouvoir et la faire marcher. Elle fait l'ouvrage de dix hommes. Achetez-en une et coupez vingt cordes de bois journalièrement. Très simple. - Bien construite. Facile à transporter. Elle se paie par elle-même en très peu de temps. Il y en a plus de cinquante vendues dans la Province de Québec.

Nous livrons promptement
Rentes, télégrammes ou chèques nous arrivent pour nos prix et délais circulaires imprimés.
Venez en une inspection.

The A.R. Williams Machinery Supply & Company, Limited
326 RUE ST. JACQUES MONTREAL, Que
Tel. Main 5200

Assurance - Vol

L'Assurance contre le Vol est aussi nécessaire au commerçant que l'assurance contre le feu—Des Vols considérables ont lieu presque tous les jours dans les grandes villes et pour les marchands qui ne sont pas assurés, ces vols ont des conséquences sérieuses et souvent désastreuses. "La Prévoyance" émet des polices d'assurance contre le vol, couvrant le contenu des entrepôts, magasins, résidences privées, appartements, coffres-forts, voitures, etc., et indemnisant ses assurés de toute perte résultant d'un vol.

Pour plus amples renseignements s'adresser à "La Prévoyance", 189 rue St-Jacques, Montréal. Tél. Main 1626 et 1627
J. C. GAGNÉ, Directeur-Gérant.

La Prévoyance

SANATAS

TONIQUE

Régénère le sang appauvri, remonte le système nerveux fatigué, active la convalescence.

En vente chez tous les bons pharmaciens et épiciers.

SANATAS LIMITED, MONTREAL.

ROBOL

(Tablets)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boîte.

Chimique Franco-Américaine Ltée., Montréal.

NETTOYEZ VOTRE CARTER TOUS LES 500 MILES

NOUS FERONS POUR VOUS CE TRAVAIL MALPROPRE

Votre carter devrait être vidé, nettoyé à fond et rempli d'huile "Imperial Polarine" tous les 500 miles. Le nettoyage du carter est une corvée malpropre et désagréable. Permettez-nous de la faire pour vous. Nos services rapides et irréprochables sont assurés à notre clientèle. L'huile malpropre ne peut pas brûler comme il faut. Quand même vous ajoutez de l'huile cela ne vous avancera à rien. La saleté, le charbon et les petites parcelles métalliques "usent" votre moteur en ce moment, si vous n'avez pas nettoyé votre carter récemment. Ayez recours régulièrement à notre Service de Nettoyage du Carter et vous serez agréablement surpris des plus longs parcours que vous pourrez faire, sans compter la satisfaction que vous en retirerez et les années de service que vous donnerez votre voiture. Faites venir un employé expérimenté de notre Service de Nettoyage du Carter tandis que vous y pensez. Nous vendons et recommandons l'huile "Imperial Polarine" et nous avons la qualité qui convient à votre voiture.

NOTRE SERVICE de Nettoyage du CARTER nous vendons IMPERIAL POLARINE

J. ADELBERT GILBERT

GARAGE
St-Georges-Est, - Beauce.

VOUS CONSTRUISEZ UNE MAISON ?

AVEZ-VOUS PENSE A LA QUESTION TRES IMPORTANTE DE LA COUVERTURE ?

Vous vous êtes dit sans doute que votre couverture doit être jolie ; mais elle doit aussi être d'excellente qualité. Nous vous offrons tous ces avantages. Nos bardeaux d'asphalte et d'ardoise, rouges ou verts, sont très beaux et sont garantis d'une façon absolue pour dix ans, ce qui veut dire qu'ils dureront bien vingt et trente ans. Demandez nos échantillons et nos prix.

PRUNEAU & CIE LIMITEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
142 RUE ST-PIERRE -- -- -- QUEBEC

Service Transcontinental Direct

ITINERAIRE FACULTATIF

Par le Transcontinental
Départ de Québec. (Gare du Palais), à 5.00 P. M. tous les jours, (heure du Méridien de l'Est).—Matériel roulant :—Wagon-lits modernes, wagon-restaurant, wagons de première, wagons de colon.

Par Montréal :—Départ de la gare du Palais, 12.01 P. M. tous les jours, dimanche excepté.
Départ de Montréal, "Le Continental Limited", (Gare Bonaventure) à 9.00 P. M. tous les jours par le North Bay T. & N. O. et C. N. R.
—Matériel roulant :—Wagon-lits modernes jusqu'à North Bay. Wagon-lits modernes, wagon-lits touristes, wagon-bibliothèque-panorama et à compartiments directs jusqu'à Vancouver. Wagons de première, wagon de colon, wagon-réfectoire.

En vigueur le 1er mai
En vigueur le 30 avril

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux Agents du Chemin de fer National du Canada ou du réseau du Grand Tronc.

Chemin de fer National du Canada

MACDONALD'S Cut Brier

Une plus grande quantité de Tabac pour la valeur.

Paquets 15c
1/2 lb. Boîte 85c

Le Tabac avec un cœur

MAISON FONDÉE EN 1858
W.C. MACDONALD, REGD. INCORPORATED, MONTREAL

LEFAIVRE & GAGNON, Syndics autorisés.
Bureaux: 147, Côte de la Montagne.

La Maison
MARCEAU & CIE

Depuis plusieurs mois nous avons été forcé-
ment absent de notre poste au No 155 rue St-
Joseph, St-Roch, aujourd'hui nous y sommes re-
venus, nous occupons notre nouveau magasin où
nous aurons une grande facilité à vous faire voir
les marchandises les plus à la mode dans tous les
rayons. Nous sollicitons votre visite.

MARCEAU & CIE
155 rue St-Joseph, St Roch,
QUEBEC

BEAUCHEVILLE

Les directeurs artistiques du "Cercle MonLoisir" sont à monter une grande tragédie comique qui sera jouée vers la mi-novembre, Michel Strogoff. Pour un coup d'essai, ces messieurs veulent faire un coup de maître, car jamais encore un drame d'une si grande envergure n'a été représenté sur une scène ici. Nous aurons occasion d'en parler.

—M. et Madame Charles Dufault, de Québec, étaient en promenade à Beauceville, dimanche.

—Madame D. Simard est partie lundi pour une promenade de quelques semaines à Québec.

—Madame C. E. Clément est descendue à Ste-Marie, lundi matin.

—Le docteur H. Fauteux, Madame et Mlle Fauteux et le Dr G. Fauteux sont descendus à Québec, la semaine dernière.

—Le Tanlac, le remède si remarquable dont tout le monde parle partout, est en vente à la Pharmacie Deschênes.

—Le Tanlac est un splendide tonique et un purificateur du sang qui se vend aujourd'hui sur le pied de dix millions de bouteilles par année.

—Démarrassez-vous de votre système nerveux et bilieux. Agissez. Prenez du Tanlac et vous verrez sourire tout le monde. Vendu par la Pharmacie Deschênes.

—M. François Fortin, de "l'Eclair-
neur", est parti pour un quinzaine, en vacances, pour Québec et Montréal.

—Nous avons eu quelques accidents d'automobiles à déplorer, le jour de l'Exposition à Beauceville, mais aucun d'eux n'a eu de suites fâcheuses.

—M. Hermantille Nadeau qui a fait une chute de 26 pieds, en bas d'un arbre, sur la propriété de M. Joseph Poulin, est maintenant sur pied. M. Nadeau a vu la mort de près et ne pourra prendre l'ouvrage avant plusieurs semaines.

—M. Malby, de la maison Lindsay, de Québec, était à Beauceville, mardi.

—M. et Madame Pierre-Albert Fortin, après avoir passé une quinzaine à Beauceville, sont retournés à Lewiston, Maine.

—M. J.-A. Lemieux, négociant, de Montréal, était l'hôte de son frère, M. V.-E. Lemieux, cette semaine.

—M. et Madame Gédéon Morency et Mlle D. Guay, de Ste-Marie, étaient en promenade à Beauceville, la semaine dernière.

—Mlle Yvonne Garant, de Ste-Marie, était l'hôte de M. et Mme C.-E. Clément, la semaine dernière.

—Mesdames Elz. M. Dechêne et La St-Laurent, de Québec, étaient de passage à Beauceville, mercredi.

—M. et Mme Omer Genest de St-Honoré, Shelly, étaient les hôtes de M. et Mme Aime Genest, la semaine dernière.

—M. et Mme Paul Caron de St-Georges, sont venus passer le dimanche à Beauceville, chez M. et Mme Josephat Genest.

—Mme Jos Guay, et son fils Grégoire, de Lévis, sont en promenade à Beauceville les hôtes de Mde Jobin.

—M. Arthur Dion de la maison Gauvreau Beaudry, de Québec était à Beauceville, mercredi.

—On a ouvert vendredi dernier la nouvelle école latine dite école de Fabrique, que dix élèves y suivent les cours. On y enseigne le français, l'anglais, l'arithmétique. On espère que ces élèves seront préparés pour entrer en septembre prochain en sixième au Séminaire ou en éléments latins à Lévis et à Sainte-Anne. Deux d'entre eux, se préparent à la cinquième du Séminaire ou à la Syntaxe à Lévis et à Sainte-Anne.

DECES

M. et Madame Josephat Poulin, de cette ville, viennent d'être plongés dans un deuil profond par la mort de leur fille, Thérèse. Cette charmante enfant, âgée de dix ans et quelques mois, a été enlevée à l'affection des siens après quelques jours de maladie seulement. Donée des plus belles qualités des enfants de son âge, gentille, toujours souriante et empressée et l'esprit déjà orné d'une instruction qui promettrait de beaux succès pour l'avenir, son départ est un deuil, pour M. et Madame Poulin et sa famille, qui leur est sensible.

La semaine prochaine nous aurons, à l'adresse de la chère petite disparue, un souvenir plus élaboré.

La famille a été entourée d'une profonde et sincère sympathie et les belles funérailles qui ont lieu ce matin, vendredi, est une consolation pour elle. Nous en donnerons le compte-rendu jeudi prochain.

Notre journal offre à M. et à Mde Poulin, dans cette douleur circonstanciée, ses plus profondes condoléances, comme à toute sa famille.

UN DEUIL

Notre excellent ami, M. Dervigny Miville Déchêne, de Ste-Marie, et Madame Déchêne viennent d'avoir la douleur de perdre leur fille, Marie-Paule-Amélie-Françoise, âgée de trois mois.

Quoiqu'il soit jeune, on s'attache toujours à ces petits anges de la terre et la Révérende Mère St-Fidèle, supérieure de la Congrégation Notre-Dame, a bien rendu les sentiments qui doivent nous animer en dédiant aux parents cette petite pièce de vers :

Petit Jésus fait sa cueillette
Parmis les lys de son jardin
Hélas votre belle fleurlette
A tenté sa petite main.

Ne pleurez pas mère si bonne
Devant ce front auréolé
C'est pour vous faire une couronne
Que votre ange s'est envolé.

Les funérailles ont eu lieu à Ste-Marie au milieu d'un concours sympathique de parents et d'amis.

Portaient les fleurs : Mlles Thérèse Lacroix, Anita Bilodeau, Cizelle Jacques, Marthe Dionne, Charlotte Fortier, Reine-Marguerite Plante, Cizelle Miville Déchêne, Thérèse Le Bon, Fernande Miville Déchêne, Hélène Jacques.

Le porteur : Jean-Miville Déchêne, enfant de L. P. Miville Déchêne.

Le deuil était conduit par : MM. D'Orvigny Miville Déchêne, Gilbert M. Déchêne, Gilbert, Marcelle, Marguerite, Marie, André, tous frères et sœurs. On remarqua : M. N. Voyer, Dr. Elz. Miville Déchêne, Sous-Ministre des Terres et Forêts, Québec, Alphonse Legendre, arpenteur, St-Joseph, Dr. Elz. Vézina, régulateur, Ste-Hélène, J. B. Lacroix, marchand, Ste-Marie, Dr. L. P. LeBon, Québec, L. P. Miville Déchêne, Ste-Marie, Arthur M. Déchêne, Beauceville, Elz. Lacroix et Jos Drouin, Scott, Joseph Voyer, Donat Voyer, P. E. Voyer, René Carrette, Stanislas Lamontagne, L. P. Lacroix, J. A. Voyer, L. P. Thibierge, Georges Taché, arpenteur, Ste-Marie, Dr. J. W. Jacques, Notaire Larue, J. O. A. Bilodeau, J. H. Fortier, avocat, Thomas Lessard N. P. Dr. J. E. Dionne, J. P. Plante, géant banque Nationale, Gustave Garant, Dr. Alex. Melady, M. Brunel, agronome de Dorchester, E. Rhéaume, J. A. L'Héroux, maire E. Lemieux, Agence Ford, Gabriel Taché, Louis Gagnier, Richard Gilbert, Albert Roy, Jean Bisson, Maurice Bilodeau, Louis Lessard, Honoré Mercier, Louis Mercier, J. S. Poulin, opérateur, Ludger Bilodeau, Georges Blouin, Gédéon Gendron, Arthur Routhier, Cléophas Leblond, Georges Leblond, J. E. Vallée, Edouard Rhéaume, P. A. Couture, Napoléon Gagnon, Aimé Turcotte, Ephrem Turcotte, Jean Savoie, Charles Chassé, C. A. Fecteau, Philippe Savoie, Edmond Savoie, Jean Lambert, J. A. Drouin, marchand, St-Elzéar, M. Brochu de Scott, Georges Leclerc, Arthur Gagnon, commerçant, J. A. Gagnon, marchand, J. B. St-Hilaire, Henri Carrier, Gédéon Tardif, Alcide Tardif, C. A. Garant, Arthur Blouin, E. Girard, J. N. Doyon, J. B. Gendron, Léo Rhéaume, Elz. Simard, Alphonse Dallaire, Wilfrid Gagné, J. D. Nadeau, Georges Sirois, Albert Sirois, Alphonse Tardif, marchand, et une foule d'autres noms qui nous échappent.

ATTENTION !
— aux —
COMPAGNIES DE TELEPHONE
Livraison immédiate de Boîtes de haute qualité et de

CENTURY TELEPHONE COMPANY
ASSORTIMENT A BEAUCHEVILLE

Pour l'avantage des compagnies de téléphone de notre district, je tiens un assortiment de boîtes CENTURY.

Ces instruments sont très jolis. Petites boîtes "Knobby" fines chêne doré.

L'appareil est scientifiquement agencé et soigneusement bâti, par conséquent le parler et l'appel sont excellents.

Il y a cinq mille de ces téléphones dans le district, que j'ai installés, et qui donnent entière satisfaction.

Chaque instrument porte la garantie de la manufacture pour une période de cinq ans.

PRIX RAISONNABLES

Téléphonez ou écrivez-moi pour les prix ou toute autre information.

ARTHUR MARTEL, Agent
BEAUCHEVILLE, QUEBEC.

CENTURY TELEPHONE CONSTRUCTION CO.
Buffalo, N. Y. Bridgeport, Ont.

MALHEUREUX ACCIDENT D'AUTOMOBILE

Un jeune homme est tué lors d'une collision — plusieurs blessés.

Un tragique accident d'automobile est survenu vendredi soir sur la route du lac Mégantic, entre les communes de seize ans a perdu la vie au cours de la collision entre plusieurs automobiles et un atelage.

Un groupe d'artistes amateurs s'était rendu donner une représentation dramatique à Lambton, Beauce, et les amateurs avaient interprété la pièce Fréchet, Félix Poutré. Ils revenaient de cette soirée et plusieurs automobiles avaient été mises à leur disposition.

Tout allait bien, lorsque soudain la première machine heurta un atelage qui était au milieu du chemin. La seconde automobile arrivait près du lieu de la collision mais lorsque le conducteur s'aperçut qu'il y avait quelque chose d'anormal il était trop tard, et l'auto alla trapper l'atelage et tomba dans les fossés.

Au cours de cette accident, un jeune homme de seize ans, du nom de Joseph Thibault fut tué presque instantanément et plusieurs de ses compagnons reçurent des blessures assez graves. Deux garçons du nom de Savard et Beland furent grièvement blessés et sont dans un état précaire.

ST-CAMILLE

DAQUAM vs ST-CAMILLE

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daquam 0 0 3 0 0 0 0 1 4
St-Camille 2 2 1 1 1 0 0 2 x 18

C'est donc dimanche le 18, que le Club Daquam venait nous rendre visite. Le petit Frank anxieux d'écraser le club St-Camille, s'est fait frapper au bâton par tous les joueurs, lui qui s'est vanté, on s'est fait vanter par d'autres, à une partie jouée pour les St-Joseph, contre nous, d'avoir retiré au bâton nos meilleurs frappeurs. C'est la deuxième partie que nous jouons contre lui depuis, et il lui reste encore à retirer au bâton nos plus faibles. Notre lanceur Gilbert était si bien disposé qu'il en était au fait remarquable, puisqu'il a retiré au bâton tous les joueurs du club Daquam, il en est venu à la dernière manche de retirer aussi le petit Frank, lui qui, paraît-il, ne se faisait jamais retirer par le lanceur Gilbert. Demandons à Frank s'il était de bonne humeur ? La dernière manche pour St-Camille ne fut pas jouée.

Gilbert pour le St-Camille a retiré seize hommes au bâton et Roy pour Daquam huit.

Coups de deux buts : St-Camille, Gilbert 3, Emile Blais 2, Gonthier 2, A. Blais 1.

Daquam : Gilbert 1, Ronleau 1, Lambert 1, Gonthier n'est pas encore fatigué de courir et avec guère l'exercice, il battra le record d'Alexis le trotteur.

CLUB DE ST-CAMILLE

ATTENTION.

Messieurs les Marchands de la Ville et de la Province sont priés de nous adresser leurs commandes ou d'attendre notre représentant. Nous avons ce qu'il vous faut au complet dans les lignes d'épicerie, provision, biscuits, confiserie, tabac, cigarettes, et articles de fumeurs en général.

JOS. COTÉ, Limitée
importateurs et épiciers en gros
188 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

N. B. Nos prix sont révisés tous les jours quand il y a lieu à la baisse. Loyauté fait ma force. Qualité fait ma clientèle.

PENIBLE ACCIDENT A ST-HONORE

Un accident qui peut avoir des suites graves est survenu hier à un enfant de M. Josephat Poulin, de St-Honoré Shelly.

Le jeune Poulin revenait de l'école avec des petits compagnons, lorsqu'il fut frappé par un auto venant en sens inverse, et roula sous la voiture.

Des personnes, témoins de l'accident, se portèrent aussitôt au secours du petit malheureux que l'on ramassa privé de connaissance et dans un état désespéré.

L'enfant est âgé de 9 ans, c'est le second fils de M. Poulin. Ses jeunes compagnons l'ont échappé bel nous dit-on.

Au moment d'aller sous presse, on nous informe que le jeune Poulin a succombé aux suites de l'accident que nous relatons plus haut.

Nous prions la famille d'accepter l'expression de notre vive sympathie.

STANFIELD'S
Unshrinkable
UNDERWEAR

SOUS-VÊTEMENTS
Irrétrécissables
DE STANFIELD

Résistent à un dur usage.

La marque STANFIELD est aux sous-vêtements, ce que la marque "sterling" est à l'argenterie. Ce mot "Stanfield" est équivalent au poinçon de l'Etat sur l'or ou l'argent, il est la garantie que le sous-vêtement qui le porte aura une coupe parfaite, ne rétrécira pas, sera d'une qualité et d'une exécution irréprochables.

Existen en combinaisons et en deux morceaux à manches longues, coupés au coude ou sans manche du tout, pour dames et messieurs.

Combinaisons et vêtements de nuit, ajustables, pour les enfants qui grandissent. (Brevelés) Demandez un livret par lettre. 34F

Stanfield's Limited,
TRURO, N. E.

Produits "Cedeco"
Remèdes Patentés de haute qualité

CACHETS, pour mal de tête
ELIXIR d'Huile de Foie de Morue
EMPLATRES B & C
EXTRAIT de fraises
LINIMENT blanc
PÂTE Anti-moustiques
POUDRE insecticide

SIROP de goudron
SIROP de pin blanc
VIN Fer et Boeuf
VIN de quinine, etc., etc.
POMADINES de toutes sortes
PARFUMERIES, articles de toilette, etc.

CANADA DRUG CO. Ltd
(Canada Drogues, Ltée)
J. ALBERT POULIN, Directeur-Gérant
1 & 3, RUE SOUS-LE-CAP, QUEBEC.

FAUSSE RUMEUR

"St-Georges, Beauce. — Depuis quelques jours quel'un fait circuler la rumeur que l'Hôtel National doit fermer ses portes. Cette rumeur est absolument fautive. M. J. G. Vermette, le propriétaire, tient à faire reconnaître au public voyageur que l'Hôtel National a été ouvert pour donner un service de premier ordre et qu'il continuera son service quel qu'en soit le propriétaire."

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille de feu J. B. Cadrin de St-Anselme désirent remercier bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur regretté chef, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, lettres, messages et assistance aux funérailles ainsi que de tout autre manière.

A tous un cordial merci
Mme Vve J. B. CADRIN.

SYMPATHIE

Le cercle "MonLoisir", de Beauceville apprend avec un vif regret, le deuil dans lequel vient d'être si cruellement plongé un de ses membres, M. Josephat Poulin, par le décès de sa fille Thérèse.

Le cercle par la voix de l'Éclairneur, prie M. et Mme Poulin d'accepter l'expression de sa plus vive sympathie.

NOUVELLE MUNICIPALITE

St-Luc, Dorchester, 17. — La paroisse de St-Luc qui faisait partie des municipalités de Ste-Germaine et de Standré vient d'être érigée en municipalité. Aux jeunes élections tenues le 14, M. Michel Larochelle a été élu maire; Conseillers: MM. Alphonse Marcoux, Alaire St-Hilaire, Joseph Faucher, Fortunat Pouliot, Gaudioso Leclerc, Joseph Bédard, secrétaire; Wilfrid Béziers.

REMERCIEMENTS

Le cercle "MonLoisir", de Beauceville apprend avec un vif regret, le deuil dans lequel vient d'être si cruellement plongé un de ses membres, M. Josephat Poulin, par le décès de sa fille Thérèse.

Le cercle par la voix de l'Éclairneur, prie M. et Mme Poulin d'accepter l'expression de sa plus vive sympathie.

SYMPATHIE

Le cercle "MonLoisir", de Beauceville apprend avec un vif regret, le deuil dans lequel vient d'être si cruellement plongé un de ses membres, M. Josephat Poulin, par le décès de sa fille Thérèse.

Le cercle par la voix de l'Éclairneur, prie M. et Mme Poulin d'accepter l'expression de sa plus vive sympathie.

NOUVELLE MUNICIPALITE

St-Luc, Dorchester, 17. — La paroisse de St-Luc qui faisait partie des municipalités de Ste-Germaine et de Standré vient d'être érigée en municipalité. Aux jeunes élections tenues le 14, M. Michel Larochelle a été élu maire; Conseillers: MM. Alphonse Marcoux, Alaire St-Hilaire, Joseph Faucher, Fortunat Pouliot, Gaudioso Leclerc, Joseph Bédard, secrétaire; Wilfrid Béziers.

AU COLLEGE

Dimanche prochain, dans la cour du Collège de Beauceville, le "Royal" se mesurera contre le club "Sacré-Coeur", le club du Collège. Malgré la taille relativement modérée de ces jeunes joueurs, on promet une partie sensationnelle.

Ne l'oublions pas.

SAINT-MARTIN

Honneur au mérite
St-Martin, Bece, 14. — Sincères félicitations à Mlle Lucienne Poulin, qui vient de recevoir pour la seconde fois du Bureau de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'Inspecteur J.-M. Côté, la jolie somme de vingt piastres, pour succès dans l'enseignement.

"Une AMIE".